

INSTRUCTION MANUAL
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

GB	ROBOTIC VACUUM CLEANER	5
RUS	РОБОТ-ПЫЛЕСОС	10
UA	РОБОТ-ПИЛОСОС	17
KZ	РОБОТ ШАҢСОҒЫШ	22
EST	ROBOTTOLMUIMEJA	28
LV	ROBOTS PUTEKLUSŪCĒJS	32
LT	DULKIŲ SIURBLŲS ROBOTAS	39
H	ROBOTPORSZÍVÓ	44
RO	ASPIRATOR-ROBOT	49
PL	ROBOT-ODKURZACZ	55



GB DESCRIPTION

1. Body
2. Control button
3. Indicator light
4. Upper cover
5. Upper cover hand
6. Adapter plug outlet
7. Anti-drop sensor
8. Front small wheel
9. Battery cabinet
10. Intake
11. Side brush holes
12. Inner dust bin
13. Filter
14. Rechargeable battery
15. Adapter and power cord
16. Side brushes 4 pcs.
17. Base

UA ОПИС

1. Корпус
2. Кнопки управління
3. Світловий індикатор заряджання
4. Кришка
5. Ручка відчинення кришки
6. Гніздо живлення
7. Датчики падіння
8. Колеса
9. Відсік для акумулятора
10. Отвір для всмоктування повітря
11. Отвори для щіток
12. Контейнер для збирання пилу
13. Фільтр
14. Акумулятор
15. Адаптер и шнур живлення
16. Бічні щітки 4 шт.
17. База

EST KIRJELDUS

1. Korpus
2. Juhtnupud
3. Laadimise valgusindikaator
4. Kaas
5. Kaane avamise käepide
6. Toitepesa
7. Kukkumisandurid
8. Rattad
9. Akuseksioon
10. Õhu sissetõmbeava
11. Harjade avad
12. Tolmukonteiner
13. Filter
14. Aku
15. Adapter, toitejuhe
16. Külgmised harjad, 4 tk
17. Baas

RUS УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ

1. Корпус
2. Кнопки управления
3. Световой индикатор зарядки
4. Крышка
5. Ручка открытия крышки
6. Гнездо питания
7. Датчики падения
8. Колеса
9. Отсек для аккумулятора
10. Отверстие для всасывания воздуха
11. Отверстия для щеток
12. Контейнер для сбора пыли
13. Фильтр
14. Аккумулятор
15. Адаптер и шнур питания
16. Боковые щетки 4 шт
17. База

KZ БҰЙЫМНЫҢ ҚҰРЫЛЫМЫ

1. Корпусы
2. Басқару батырмалары
3. Зарядтаудың жарық индикаторы
4. Қақпақ
5. Қақпақты ашу тұтқасы
6. Қоректендіру ұясы
7. Құлау датчиктері
8. Доңғалақтар
9. Акумуляторға арналған бөлік
10. Ауаны сіңіруге арналған ойық
11. Қылшаққа арналған ойық
12. Шаңды жинауға арналған контейнер
13. Сүзгі
14. Акумулятор
15. Бейімдеуіш, қуат сымы
16. Бүйір қылшақтар 4 дана
17. База

LV APRAKSTS

1. Korpus
2. Vadības pogas
3. Uzlādes gaismas indikators
4. Vāks
5. Vāka atvēršanas rokturis
6. Barošanas ligzda
7. Krišanas devēji
8. Riteņi
9. Akumulatora nodalījums
10. Gaisa iesūkšanas atvere
11. Atveres birstēm
12. Putekļu savākšanas konteiners
13. Filtrs
14. Akumulators
15. Adapters, vads
16. Sānu birstes 4 gab.
17. Bāze

LT GAMINIO KONSTRUKCIJA

1. Korpusas
2. Valdymo mygtukai
3. Įkrovos šviesos indikatorius
4. Dangtelis
5. Atidarymo dangtelio rankenėlė
6. Maitinimo lizdas
7. Kritimo davikliai
8. Ratai
9. Akumuliatorių skyrius
10. Oro įsiurbimo anga
11. Anga šepėčiams
12. Dulkių surinkimo talpa
13. Filtras
14. Akumuliatorius
15. Adapteris, maitinimo laidas
16. Šoniniai šepėčiai 4 vnt.
17. Bazė

RO DESCRIEREA APARATULUI




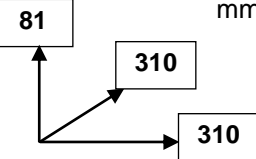
1. Carcasă
2. Butoane de control
3. Indicator luminos de funcționare
4. Capac
5. Mâner deschidere capac
6. Priză de alimentare
7. Senzor de cădere
8. Roți
9. Compartiment baterie
10. Gaură aspirare aer
11. Gaură perii
12. Container colectare praf
13. Filtru
14. Baterie
15. Adaptor, cablu de alimentare
16. Perii laterale 4 buc.
17. Bază

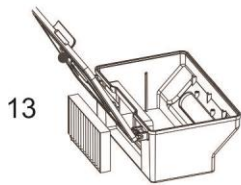
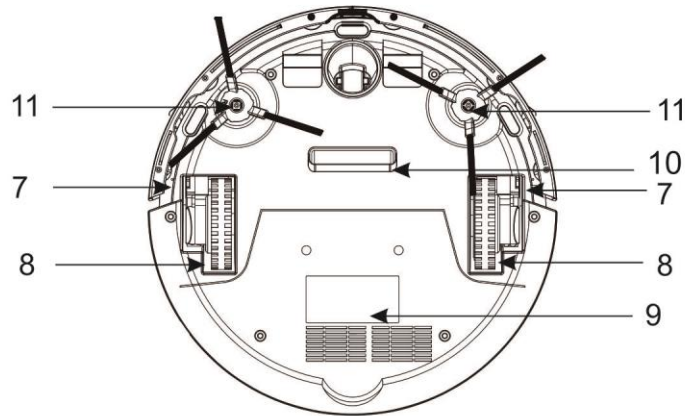
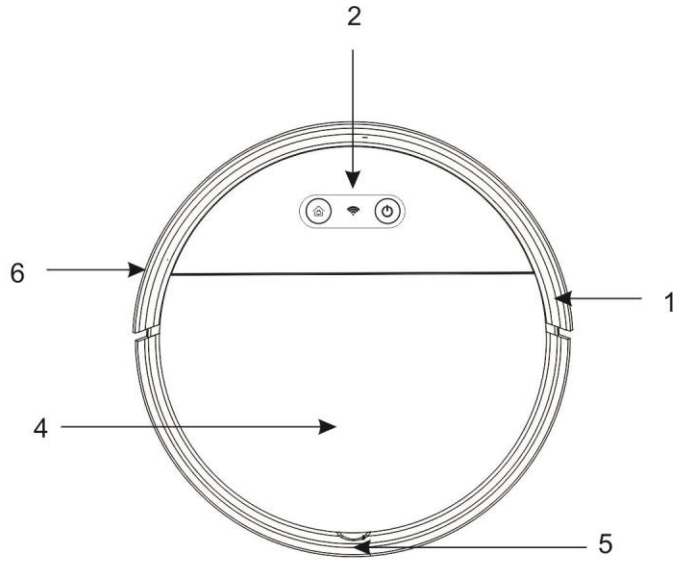
H TERMÉK SZERKEZETE

1. Készüléktest
2. Vezérlőgombok
3. Töltési jelzőfény
4. Fedél
5. Fedélnyitó fogantyú
6. Tápaljzat
7. Esésérzékelők
8. Kerekek
9. Akkumulátorrészleg
10. Légbeszívó nyílás
11. Kefenyílások
12. Portároló konténer
13. Szűrő
14. Akkumulátor
15. Adapter, tápkábel
16. Oldalsó kefék 4 db
17. Bázis

PL BUDOWA WYROBU

1. Obudowa
2. Przyciski sterujące
3. Kontrolka ładowania
4. Pokrywa
5. Uchwyt do otwierania pokrywy
6. Gniazdo zasilania
7. Czujniki upadku
8. Koła
9. Komora baterii
10. Otwór na wlot powietrza
11. Otwory na szczotki
12. Pojemnik na pył
13. Filtr
14. Bateria
15. Adapter, przewód zasilający
16. Szczotki boczne 4 szt
17. Podstawa

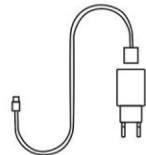
Питание адаптера AC/DC Напряжение питания AC 100-240 V~ 50 Hz 0.35 A Выходное напряжение DC 12 V  1000 mA Класс защиты II Питание прибора 12 V  1000 m A Питание базы 12 V  1000 m A	11.2 W	1.8 / 1.9 kg	
--	--------	--------------	---



12



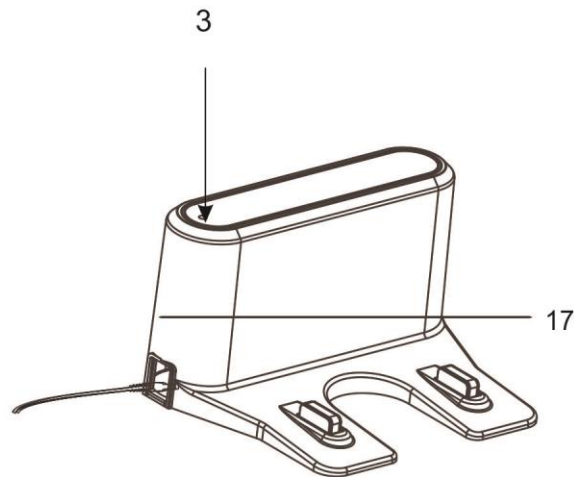
14



15



16



4

GB INSTRUCTION MANUAL

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Read this instruction manual carefully to prevent any unit damage or injure when using.
- When using this appliance, basic precautions should always be followed:
 - Before the first use of the appliance check that the voltage indicated on the rating label corresponds to the mains voltage in your home.
 - For home use only. Do not use for industrial purposes.
 - To reduce the risk of electric shock, do not use outdoors or on wet surfaces. Do not immerse unit or cord in any liquids.
 - To avoid deforming of plastic components of the appliance or fire accident, never leave the appliance exposed to direct sun light or near any heater.
- The appliance is not intended for use for physically, sensory or mental disabled person (including children) or for person with lack of life experience or knowledge, if only they are under supervision or have been instructed about the use of the unit by responsible person.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children must be under control in order not to be allowed to play with the appliance.
- Never use the vacuum cleaner without filters.
- Do not attempt to repair, adjust or replace parts in the appliance. Repair the malfunctioning appliance in the nearest service center.
- If the product has been exposed to temperatures below 0°C for some time it should be kept at room temperature for at least 2 hours before turning it on.
- In case of power cord is damaged, its replacement should be done by the manufacture or service department or the other high-skill person to avoid any danger.
- The manufacturer reserves the right to introduce minor changes into the product design without prior notice, unless such changes influence significantly the product safety, performance, and functions.
- Manufacturing date is indicated on the unit and/or on packing as well as in accompanying documents in the following format XX.XXXX where first two figures XX is the month of production, and following four figures XXXX is the year of production.

- Use this product in temperature from +5 °C to +40 °C
- Do not sit on top of this product or attach an object on the top of it. Beware of children or pets while the product is in operation.
- Never use the product to clean up combustible or highly volatile liquids such as gasoline.
- While the product is in operation, make sure all doors leading outside are closed.
- Charging adaptor is for indoors use only.
- Do not recharge the product if the battery cord or plug is damaged.
- Never touch the charger, plug or cable with damped hands.
- Please take out the battery when it is not in use for a long time.
- The battery is to be disposed of safely
- The appliance should be used only with the power supply supplied with the appliance.
- The instrument must be powered only by a safe, ultra-low voltage marked on the instrument.

RECHARGING BATTERY

- Connect the power adapter directly to the machine and output.
- Fill the robot for 12 hours when charging for the first time.
- For daily using, store the machine on the charging stand and ensure that the charging stand is powered on.

- If the machine is not used for a long time, charging the machine

FULLY, TURN OFF THE MACHINE, AND STORE IT IN A DRY AND VENTILATED PLACE. PREPARATION

- Mini Robotic Vacuum Cleaner is equipped with functions suitable for cleaning up floor surfaces of home and office, such as wood, tile, and linoleum
- Please remove foam packing before start using.
- The device is not suitable for plush/deep-pile carpets.
- Clear up all items lying around the room that could catch in the brushes or nozzle or which could obstruct the device while cleaning. Be particularly sure to not leave any plastic bags on the floor.
- Make sure that the device is not able to come into contact with cables, cords or tassels, e.g. of curtains, table cloths or carpets. If necessary, fold the edges of carpets with tassels under the carpet.
- Remove all items that could be knocked over (e.g. vases, small lamps, decorative items).
- There should be at least 40 cm of distance between two objects (e.g. wall and shelf) in order for the device to pass through.
- The device could get stuck under pieces of furniture if it does not have the necessary clearance. Block the path e.g. with flower pots that are heavy enough to prevent being knocked off.
- Put side brush at its place on the bottom and then push to fix it. And vice versa—to pull up, side brush will be taken out.

NOTE

- The brushes are not suitable for long-pile carpets

MAINTENANCE

CONTROL BUTTONS

POWER BUTTON

- This button is used to turn the device on or off, as well as to switch to standby mode.
- Press the on/off button, the vacuum cleaner will enter standby mode. Press the button again and the device will start moving automatically. If you do not perform any actions for 5 seconds, the device will turn off.

RECHARGE BUTTON

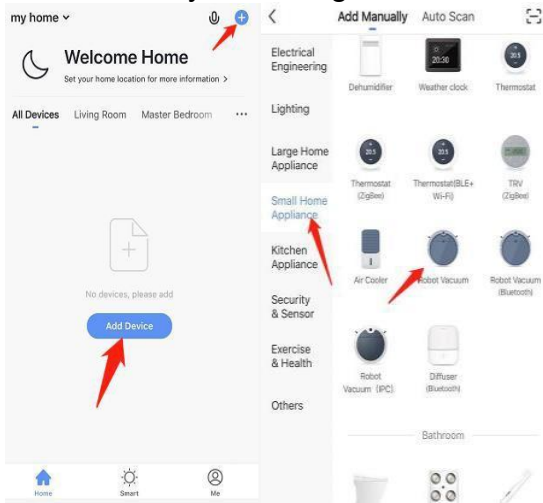
- To direct the device to the base for charging, press this button.

- Application setup
- Make sure your smartphone or tablet is connected to 4G Wi-Fi Internet.
- Make sure your smartphone or tablet runs on iOS 8.0 (or higher) or Android 4.4 (or higher).
- Make sure your router's signal is within 2.4 GHz range.
- Make sure your smartphone and robot vacuum cleaner have WLAN signal.
- Make sure robot vacuum cleaner is fully charged and base is connected to the network.
- Scan the below QR-code to download and install "Smart Life" application.



<https://smartapp.tuya.com/smartlife>

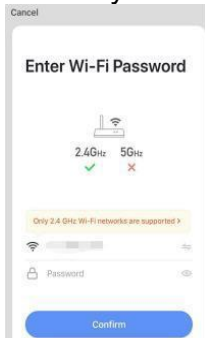
- Open the application and sign in.
- Add device by searching "Robot vacuum cleaner" icon.



- When device in standby mode, press and hold the return to base button on vacuum cleaner for 3 seconds.
- When the device sounds "beep" for 2 times, release it. The light indicator will flash when enters network configuration mode.



- Select your Wi-Fi network and enter your Wi-Fi password.



- After successful vacuum cleaner adding to application, you can control the device with your smartphone.

- If you have problems with application installing or device connecting to app, please refer to the “Frequently asked questions” section in the app.

Power Off Button

- Press “Power Off” Button, to turn off the robot.

Stand by

- Press the “standby», pause the robot into standby mode

Auto Button

- Press “Auto”, buzzer rings once, the robot will enter to auto cleaning mode.

Edge Button

- Press “Edge», buzzer rings once, the robot will enter to edge cleaning mode to clean along the edge of the wall.

Spot Button

- Press “Spot” button, buzzer rings once, the robot will enter to spot cleaning mode to start cleaning specific areas.

Auto Charging Button

- Press “Auto Charging”, buzzer rings once, enter to auto recharging mode.

Manual mode (You can choose to withdraw)

- Press manual button into human operation

Start/Pause

- To start cleaning.
- To stop current cleaning mode.

Direction button

- The robot will move according to selected direction (press the left/right for once, choose the direction you want robot move, then press the forward/back)

Schedule Button

- Press “Add Schedule”, enter schedule page to set a cleaning time.
- Select a time you wanted and save it.
- Click “save” on the top right corner.
- Click “√” to cancel the schedule.

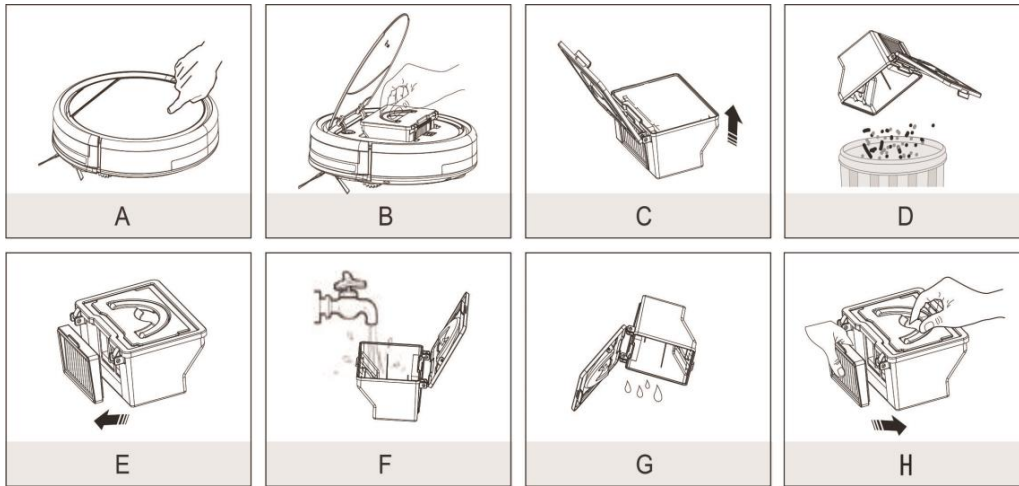
Operation

- To start working, press the power button on the device for more than 3 seconds. The device will turn on and go into standby mode. If you click the power button again, the device will start working automatically.
- Without connecting Wi-Fi, the device is in standby mode for more than 5 minutes, it will automatically turn off;
- With Connecting Wi-Fi, the device will not automatically turn off even if the device is in standby mode for more than 5 minutes.
- To force the device to turn off, press the power button again.
- To send the device to the base for recharging, press the return to base button on the device.

CLEANING BRUSHES

- The debris that has stuck to the brushes and the hair that has wound up must be removed from time to time. It is recommended to clean them after 4-5 cycles of operation.
- Turn off the appliance. Gently clean the rotating brushes with the hard end of the cleaning brush that comes with the kit.

DUST BIN CLEANING



- Pull up the upper cover directly.
- Take out the dust bin out of the vacuum cleaner.
- Open the lid of dust bin by putting your finger into the dust bin groove and gripping to take it out
- Take out the inner filter
- Empty the dirt in the dust bin
- Rinse the dust bin with tap water. Do not wash it in washing machine, dish-washing machine or other machine.
- Periodically clean the filter with a soft bristle brush.
- Reinstall the filter and the dust bin lid once they get dried.
- Put back the dust bin into the cleaner

ATTENTION:

- After repeated use for some time, dirt and dust might accumulate around the intake of the product, to ensure its best cleaning efficiency and constant airflow it should be cleaned periodically Vacuum cleaner or cord should never be immersed into water or any liquids.
- **WARNING!**
- Be sure to clean the container after each cleaning.
- Never use the vacuum cleaner without installed filter and with damaged or dirty filter. Otherwise, dust will fall into the motor and cause damage to the vacuum cleaner.
- Don't use the vacuum cleaner if the container is filled to the mark "MAX". When the container is filled, dirty air clogs up the vacuum cleaner filter and the engine can overheat and disable.
- Don't use the vacuum cleaner for cleaning of material debris such as cement, whitewash, plaster, metal shavings and etc. These particles cause to the engine damage.
- Don't wash vacuum cleaner parts in a dishwasher or a construction machine.

BATTERY REMOVAL

- The battery must be removed from the appliance before its disposal.
- When removing the battery, the appliance must be disconnected from power supply.

STORAGE

- Fulfil all the steps from parts CARE AND CLEANING.
- Store the unit in dry cool place or in the original box.

TROUBLESHOOTING

- If all solutions given above don't work for you, please re-set the robot by switching on the power button

Problem	Possible Cause	Solution
Red LED stays after power on	1. Battery Low condition 2. Main body is picked up	1. Recharge the battery 2. Re-place the robot on the floor
Vacuum on but can not collect dirt and hair	1. The dust bin is full 2. The filter is not installed correctly	1. Clean the dust bin 2. Re-install the filter correctly
The product is moving backwards after being started	1. The product is on dark color floor 2. Anti-drop sensor light was covered	1. Put the robot on light color floor. 2. Clean anti-drop sensor light.

LED indicators flash in blue after 2hrs charging	Power supply might been cut off during charging	The robot can be operated if the battery has been fully charged for 2hrs
The side brushes crooked, not good to sweep	Being used for a long time	If it becomes crooked, please scald it in hot water to recover it to its original shape
The product cannot start	1. Battery is not installed properly 2. Battery low 3. The robot is under protection status	1. To install the battery correctly 2. To have the battery fully charged(turn off the cleaner first) 3. To re-set the robot



The symbol on the unit, packing materials and/or documentations means used electrical and electronic units should not be toss in the garbage with ordinary household garbage. These units should be pass to special receiving point.



The symbol on the unit, packing materials and/or documentations means the battery used in this product not be toss in the garbage with ordinary household garbage.

For additional information about actual system of the garbage collection, address to the local authority.

Valid utilization will help to save valuable resources and avoid negative work on the public health and environment which happens with incorrect using garbage.

RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании. Неправильное обращение может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя.
- При эксплуатации прибора соблюдайте следующие меры предосторожности:
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии, параметрам электросети.
- Использовать только в бытовых целях. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Не используйте прибор вне помещений и на влажных поверхностях.
- Не располагайте прибор вблизи источников тепла (радиаторов, обогревателей и др.) и не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей, так как это может вызвать деформацию пластмассовых деталей.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под

- присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Этот прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, если они прошли контроль или инструктаж по безопасному использованию прибора и, если они понимают связанные с этим опасности. Чистка и техническое обслуживание прибора не должны производиться детьми без присмотра.
 - Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
 - Не включайте пылесос без фильтра.
 - Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор или заменять какие-либо детали. При обнаружении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.
 - Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0 °C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.
 - При повреждении шнура питания его следует заменить специальным шнуром, полученным у изготовителя или в сервисном центре.
 - Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.
 - Дата производства указана на изделии и/или на упаковке, а также в сопроводительной документации, в формате XX.XXXX, где первые две цифры «XX» – это месяц производства, следующие четыре цифры «XXXX» – это год производства.
 - Данное устройство необходимо использовать в диапазоне температур от +5 °C до +40 °C.
 - Запрещается садиться или прикреплять какие-либо предметы на пылесос.
 - Не применяйте пылесос для уборки горючих или легковоспламеняющихся жидкостей, таких как бензин.
 - Во время работы пылесоса все двери, ведущие на улицу, должны быть закрыты.
 - Адаптер для зарядки аккумулятора предназначен для использования только в помещении.
 - Запрещается заряжать аккумулятор если повреждены шнур адаптера или вилка.
 - Не прикасайтесь влажными руками к вилке или шнуру адаптера.
 - Если устройство не используется в течение длительного времени, извлеките из него аккумулятор.

- Аккумулятор необходимо утилизировать с соблюдением требований техники безопасности.
- Прибор следует использовать только с блоком питания, поставляемым с прибором.
- Прибор должен питаться только безопасным сверхнизким напряжением, маркированным на приборе.

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

- Подключите один конец шнура адаптера к гнезду питания на пылесосе, а другой конец – к розетке, при этом световой индикатор зарядки будет мигать. Когда аккумулятор полностью зарядится, индикатор будет гореть, не мигая.
- Первый раз заряжайте прибор в течение 12 часов.
- Для продления срока эксплуатации аккумулятора, каждый раз после полной разрядки, заряжайте устройство непрерывно в течение 2 часов.
- Также, вы можете зарядить аккумулятор прибора, используя базу. Для этого подключите один конец шнура адаптера к базе, а другой конец шнура - к электросети. Прибор поместите на базу таким образом, чтобы контакты на приборе совпали с зарядными контактами на базе. Если прибор разрядится во время уборки, он автоматически направится к базе питания для подзарядки.
- **ПРИМЕЧАНИЕ:** чтобы прибор без проблем нашел базу питания, проверьте, чтобы вокруг базы не было посторонних предметов.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- Робот-пылесос Scarlett предназначен для чистки полов с различными видами покрытий (линолеум, керамическая плитка, паркет, ковры и др.).
- Прибор не подходит для чистки длинноворсовых ковров.
- Перед началом работы уберите с пола все предметы, которые могут попасть внутрь прибора или мешать его движению.
- Убедитесь, что на пути прибора не встретятся провода, кабели или кисти (занавесок, скатертей или ковровой бахромы), пакеты.
- Уберите все предметы, которые могут быть сбиты прибором (например, вазы, небольшие настольные лампы, декоративные элементы)
- Между двумя соседними объектами должно оставаться не менее 40см пространства, чтобы прибор смог пройти между ними.
- Прибор может застрять под предметами мебели, если они имеют низкую посадку. Заблокируйте ему путь, например, горшком с цветком.
- Зарядите прибор как описано выше.
- Поместите щетки в отверстия на дне пылесоса. Левую щетку (L) поместите в левое отверстие, а правую (R) – в правое.
- Затем надавите на них, чтобы зафиксировать. Чтобы снять щетки, потяните их вверх.
- **ПРИМЕЧАНИЕ:**
- Щетки не предназначены для применения на длинноворсовых коврах.
- Убедитесь, что фильтр стоит на месте. Использование устройства без фильтра может привести к неисправности пылесоса.
- Установите пылесос в наиболее свободном месте комнаты.
- Прибор готов к работе.

РАБОТА

КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ

Данная кнопка используется для включения или выключения прибора, а также для перехода в режим ожидания.

- Нажмите кнопку включения/выключения, пылесос перейдет в режим ожидания. Нажмите кнопку еще раз, и прибор начнет двигаться автоматически. Если в течение 5 секунд не выполнять никаких действий, прибор выключится.

КНОПКА ПОДЗАРЯДКИ

Чтобы направить прибор на базу для подзарядки, нажмите данную кнопку.

WIFI ФУНКЦИЯ

- Помимо ручного управления прибором с помощью кнопок, возможно управление через специальное приложение для смартфона.

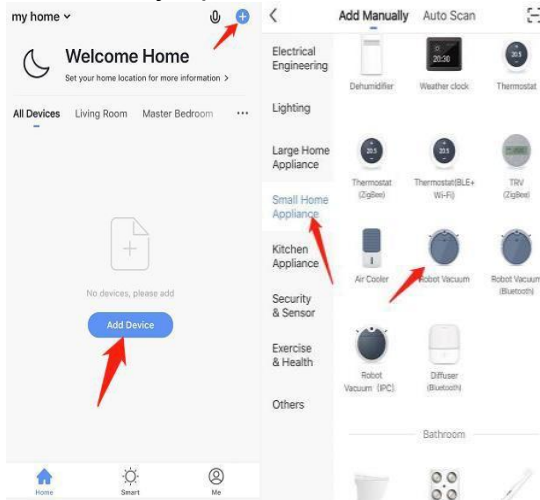
Установка приложения

- Убедитесь, что ваш смартфон или планшет подключены к интернету 4G или Wi-Fi.
- Убедитесь, что ваш смартфон или планшет работают на операционной системе версии iOS 8.0 (или выше) или Android 4.4 (или выше).
- Убедитесь, что сигнал вашего роутера находится в диапазоне 2,4 ГГц.
- Убедитесь, что у вашего смартфона и робота-пылесоса включен сигнал WLAN.
- Убедитесь, что робот-пылесос полностью заряжен, база подключена к сети.
- Сканируйте смартфоном данный QR code, чтобы скачать и установить приложение "Smart Life".

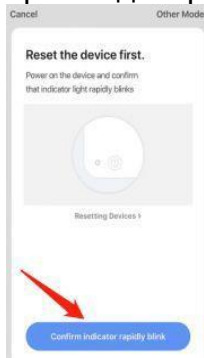


<https://smartapp.tuya.com/smartlife>

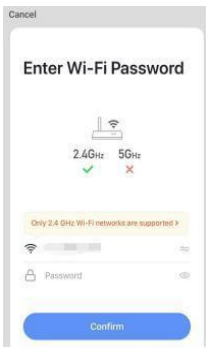
- Откройте приложение и создайте в нем нового пользователя.
- Добавьте устройство, для этого найдите иконку «Робот-пылесос».



- Когда прибор находится в режиме ожидания, нажмите и удерживайте кнопку возврата на базу на приборе в течение 3 секунд.
- Когда прибор дважды издаст звуковой сигнал, отпустите ее. Световой индикатор начнет мигать при входе в режим настройки сети.



- Выберите вашу сеть WiFi и введите пароль.

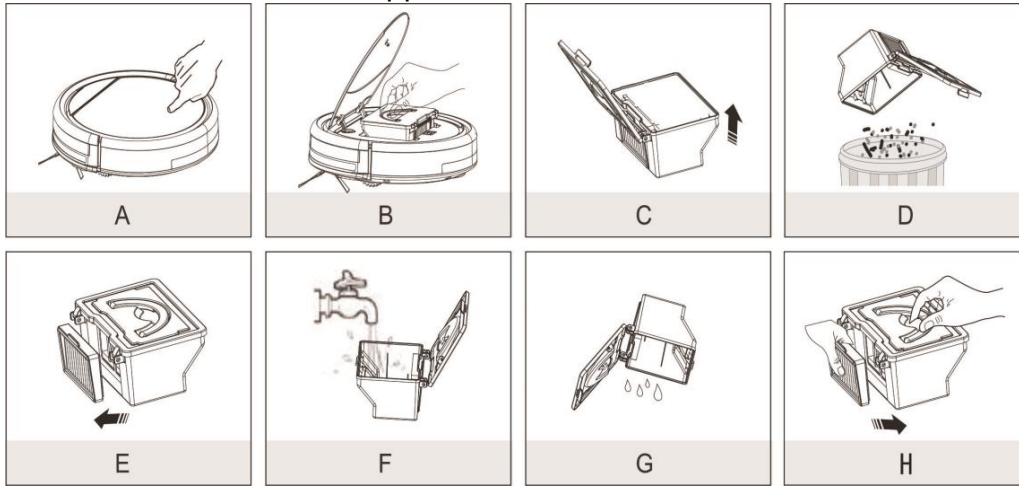


- После успешного добавления пылесоса в приложение, вы можете управлять работой прибора с вашего смартфона.
- Если у вас возникли проблемы с установкой приложения или подключением прибора к приложению, обратитесь в раздел «Часто задаваемые вопросы» в приложении.

Меню управления со смартфона.

- Кнопка включения/выключения
- Нажмите данную кнопку, чтобы включить или выключить пылесос.
- Режим ожидания
- Нажмите данную кнопку, чтобы перевести пылесос в режим ожидания.
- Автоматический режим
- Нажмите данную кнопку. Прозвучит звуковой сигнал, пылесос начнет уборку в автоматическом режиме.
- Режим уборки по периметру помещения
- В данном режиме прибор будет двигаться по периметру помещения.
- Режим точечной уборки
- Используйте данный режим для более тщательной уборки конкретных участков помещения.
- Режим автоматической подзарядки
- Нажмите данную кнопку, прозвучит звуковой сигнал и пылесос отправится к базе для подзарядки.
- Режим ручной настройки
- Нажмите данную кнопку, чтобы управлять пылесосом вручную.
- Старт/Пауза
- Используйте данный режим, чтобы поставить прибор на паузу и возобновить работу.
- Кнопки направления
- Данные кнопки позволяют управлять движением пылесоса вручную. Для этого выберите нужное направление стрелок.
- Режим настройки начала уборки
- Нажмите кнопку "Добавить расписание", введите страницу расписания, чтобы установить время начала уборки.
- Выберите нужное время и сохраните его.
- Нажмите кнопку "Сохранить" в правом верхнем углу.
- **ОЧИСТКА И УХОД**
- **ЧИСТКА ЩЁТОК**
- Налипший на щётки мусор и намотавшиеся волосы необходимо время от времени удалять. Рекомендуется чистить их после 4-5 циклов работы.
- Выключите прибор. Бережно почистите вращающиеся щётки твёрдым концом кисти для чистки, которая прилагается в комплекте.

ОЧИСТКА КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ СБОРА ПЫЛИ



- Откройте крышку пылесоса, потянув за ручку открытия крышки.
 - Извлеките контейнер из пылесоса.
 - Откройте крышку контейнера потянув крышку на себя.
 - Достаньте фильтр.
 - Извлеките мусор из контейнера для сбора пыли.
 - Промойте контейнер для сбора пыли водопроводной водой. Не мойте контейнер в стиральной, посудомоечной машине или иных аналогичных устройствах.
 - Периодически очищайте фильтр с помощью мягкой зубной щетки.
 - После просушки установите фильтр обратно и закройте крышку контейнера для сбора пыли.
- ПРИМЕЧАНИЕ:** При регулярном использовании пылесоса вокруг отверстия для всасывания воздуха может скапливаться пыль и грязь. Для обеспечения максимальной эффективности работы и равномерного всасывания воздуха периодически очищайте данное отверстие.

ВНИМАНИЕ:

- Обязательно очищайте контейнер после каждой уборки.
- Никогда не включайте прибор без установленного фильтра, если фильтр поврежден или загрязнен. В противном случае пыль попадет в мотор и приведет к поломке устройства.
- Не используйте прибор, если контейнер заполнен до отметки "MAX". При заполненном контейнере, грязный воздух забивает фильтр пылесоса, в результате чего, двигатель перегревается и выходит из строя.
- Не используйте прибор для уборки строительного мусора (цемента, побелки, штукатурки, металлической стружки и т.д.). Данные частицы приводят к поломке двигателя.
- Не мойте детали пылесоса в посудомоечной или стиральной машине.

УДАЛЕНИЕ АККУМУЛЯТОРА

- Аккумулятор должен быть вынут из прибора перед его утилизацией.
- Прибор должен быть отсоединен от сети питания при удалении аккумулятора.

ХРАНЕНИЕ

- Выполните все пункты раздела «ОЧИСТКА И УХОД».
- Храните прибор в сухом прохладном месте или в коробке.

НЕИСПРАВНОСТИ И ВОЗМОЖНЫЕ СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

- Если приведенные выше инструкции не помогают устранить неисправность, перезагрузите робот-пылесос длительным нажатием на кнопку включения.

Неисправность	Возможная причина	Решение
После включения горит красный светодиодный индикатор	1. Низкий заряд аккумулятора 2. Корпус приподнят	1. Зарядите аккумулятор 2. Разместите робот-пылесос ровно
Пылесос работает, но не всасывает пыль и грязь	1. Контейнер для сбора пыли заполнен 2. Фильтр установлен	1. Очистите контейнер 2. Повторно установите фильтр в правильное положение
После включения устройство едет назад	Закрит / загрязнен датчик падения	Очистите датчик падения
После 2 часов заряда светодиодные индикаторы мигают синим.	Возможно, во время заряда было отключено питание	Робот-пылесос можно использовать, если аккумулятор был полностью заряжен (в течение 2 часов)
Боковые щетки согнулись, что затрудняет уборку.	Долгое использование	Если щетки согнулись, обдайте их горячей водой, для того чтобы они приняли прежнюю форму.
Устройство не включается.	1. Аккумулятор установлен неправильно 2. Низкий заряд аккумулятора 3. Робот-пылесос в статусе блокировки	1. Установите аккумулятор правильно 2. Полностью зарядите аккумулятор (сначала выключите пылесос) 3. Повторно запустите робот-пылесос



Данный символ на изделии, упаковке и/или сопроводительной документации означает, что использованные электрические и электронные изделия не должны выбрасываться вместе с обычными бытовыми отходами. Их следует сдавать в специализированные пункты приема.



Данный символ на изделии, упаковке и/или сопроводительной документации означает, что аккумулятор или батарейка, используемые в данном изделии, нельзя выбрасывать по окончании срока службы вместе с другими бытовыми отходами.

Для получения дополнительной информации о существующих системах сбора отходов обратитесь к местным органам власти.

Правильная утилизация поможет сберечь ценные ресурсы и предотвратить возможное негативное влияние на здоровье людей и состояние окружающей среды, которое может возникнуть в результате неправильного обращения с отходами.

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Шановний покупець! Ми вдячні Вам за придбання продукції торговельної марки SCARLETT та довіру до нашої компанії. SCARLETT гарантує високу якість та надійну роботу своєї продукції за умови дотримання технічних вимог, вказаних в посібнику з експлуатації.
- Термін служби виробу торгової марки SCARLETT у разі експлуатації продукції в межах побутових потреб та дотримання правил користування, наведених в посібнику з експлуатації, складає 25 місяців з дня передачі виробу користувачеві. Виробник звертає увагу користувачів, що у разі дотримання цих умов, термін служби виробу може значно перевищити вказаний виробником строк.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Уважно прочитайте цей посібник перед експлуатацією приладу з метою запобігання поламці у разі використання. Неправильне поводження може призвести до поламки виробу, нанести матеріальну шкоду або спричинити шкоду здоров'ю користувача.
- У разі експлуатації приладу дотримуйтесь наступних заходів безпеки:
 - Перед першим увімкненням перевірте, чи відповідають вказані на виробі технічні характеристики параметрам електромережі.
 - Використовувати лише в побутових цілях. Прилад не призначений для промислового застосування.
 - Не використовуйте прилад поза межами приміщення та на вологій поверхні.
 - Не розташовуйте прилад поблизу джерел тепла (радіаторів, обігрівачів та ін.) й не піддавайте його впливові прямих сонячних променів, оскільки це може викликати деформацію пластмасових деталей.
 - Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями або за відсутності в них досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані щодо використання приладу особою, відповідальною за їхню безпеку.
 - Цим приладом можуть користуватися діти у віці від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, чуттєвими чи розумовими здібностями, чи особи без досвіду й знань, якщо вони перебувають під наглядом, були проінструктовані щодо безпечного використання приладу та розуміють пов'язану з цим небезпеку. Чищення та обслуговування приладу не повинно здійснюватися дітьми без нагляду.
 - Діти повинні знаходитись під контролем задля недопущення ігор з приладом.
 - Не вмикайте пилосос без фільтра.
 - Не намагайтесь самостійно ремонтувати прилад чи замінити будь-які деталі. У разі виявлення справності вертайтесь у найближчий Сервісний центр.

- При пошкодженні шнура живлення його слід замінити спеціальним шнуром, отриманим у виробника або в сервісному центрі.
- Якщо виріб деякий час знаходився за температури нижче 0°C, перед увімкненням його слід витримати за кімнатних умов не менше 2 годин.
- Виробник залишає за собою право без додаткового повідомлення вносити незначні зміни до конструкції виробу, які кардинально не впливають на його безпеку, працездатність та функціональність.
- Дата виробництва вказана на виробі та/або на пакуванні, а також у супроводжуючій документації у форматі XX.XXXX, де перші дві цифри «XX» – це місяць виробництва, наступні чотири цифри «XXXX» – це рік виробництва.
- Цей пристрій необхідно використовувати в діапазоні температур від +5 °C до +40 °C
- Забороняється сидати чи чіпляти будь-які предмети на пилосос.
- Не використовуйте пилосос для прибирання горючих чи легкозаймистих речовин, як бензин.
- Під час роботи пилососа всі двері, що ведуть на вулицю, повинні бути зачиненими.
- Адаптер для заряджання акумулятора призначений для використання тільки в приміщенні.
- Забороняється заряджати акумулятор, якщо пошкоджені кабель адаптера чи вилка.
- Не торкайтеся вологими руками до вилки чи кабелю адаптера.
- Якщо пристрій не використовується протягом довгого часу, вийміть з нього акумулятор.
- Акумулятор необхідно утилізувати з дотриманням вимог техніки безпеки.
- Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.
- Використовуйте батарею живлення і блок живлення тільки ті, що поставляються з приладом.
- Прилад повинен живитися тільки безпечною наднизькою напругою, що міститься на маркуванні на приладі.

ЗАРЯДЖАННЯ АКУМУЛЯТОРА

- З'єднайте один кінець кабелю адаптера з гніздом живлення на пилососі, а другий кінець – з розеткою, при цьому світловий індикатор зарядки буде миготіти. Коли акумулятор повністю зарядиться, індикатор буде світити без миготіння.
- Перший раз заряджайте прилад протягом 12 годин.
- Для подовження терміну експлуатації акумулятора, кожного разу після повної розрядки, заряджайте пристрій безперервно протягом 2 годин.
- Також ви можете зарядити акумулятор приладу, використовуючи базу. Для цього з'єднайте один кінець кабелю адаптера з базою, а другий кінець кабелю - з електромережею. Прилад покладіть на базу таким чином, щоб контакти на приладі співпали зі зарядними контактами на базі. Якщо

прилад розрядиться під час прибирання, він автоматично попрямує до бази живлення для підзарядки.

- **ПРИМІТКА:** щоб прилад без проблем знайшов базу живлення, перевірте, щоб навколо бази не було сторонніх предметів.

ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

РОБОТА

КНОПКА УВІМКНЕННЯ/ВИМКНЕННЯ

Ця кнопка використовується для увімкнення чи вимкнення приладу, а також для переходу в режим очікування.

- Натисніть кнопку увімкнення/вимкнення, пилосос перейде в режим очікування. Натисніть кнопку вдруге й прилад почне рухатися автоматично. Якщо протягом 5 секунд не виконувати ніяких дій, прилад вимкнеться.

КНОПКА ПІДЗАРЯДКИ

Щоб направити прилад на базу для підзарядки, натисніть цю кнопку.

WIFI ФУНКЦІЯ

- Окрім ручного управління приладом за допомогою кнопок, можливе управління через спеціальний додаток для смартфона.

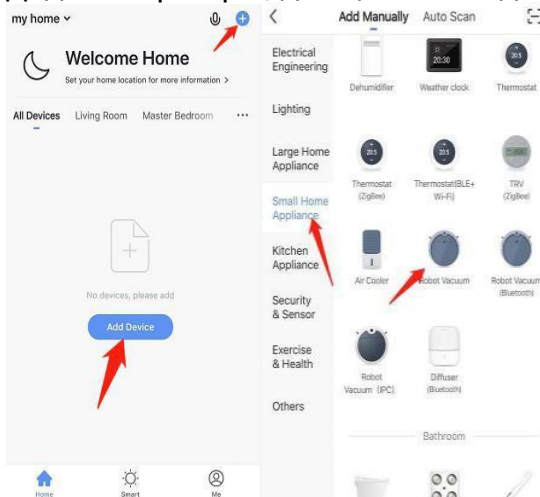
Встановлення додатку

- Переконайтесь, що ваш смартфон чи планшет з'єднані з мережею Інтернет 4G чи Wi-Fi.
- Переконайтесь, що ваш смартфон чи планшет працюють на операційній системі версії iOS 8.0 (чи вище) або Android 4.4 (чи вище).
- Переконайтесь, що сигнал вашого роутера знаходиться в діапазоні 2,4 ГГц.
- Переконайтесь, що у вашого смартфона та робота-пилососа увімкнений сигнал WLAN.
- Переконайтесь, що робот-пилосос повністю заряджений, база увімкнена в мережу.
- Скануйте смартфоном цей QR code, щоб завантажити та встановити додаток "Smart Life".

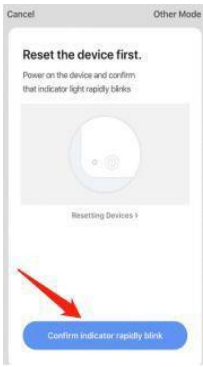


<https://smartapp.tuya.com/smartlife>

- Відкрийте додаток та створіть у ньому нового користувача.
- Додайте пристрій, для цього знайдіть іконку «Робот-пилосос».



- Коли прилад знаходиться в режимі очікування, натисніть та утримуйте кнопку повернення на базу на приладі протягом 3 секунд.
- Коли прилад двічі видасть звуковий сигнал, відпустіть її. Світловий індикатор почне миготіти при вході в режим налаштування мережі.













- Оберіть вашу мережу WiFi та уведіть пароль.



- Після успішного додавання пилососа у додаток, ви можете керувати роботою приладу з вашого смартфона.
- Якщо у вас виникли проблеми зі встановленням додатку чи підключенням приладу до додатку, зверніться до розділу «Часті запитання» у додатку.

Меню управління зі смартфона.

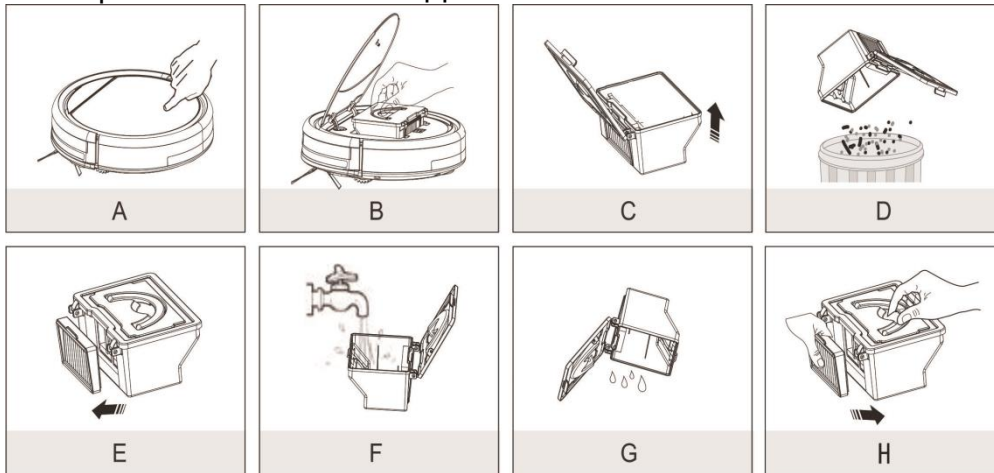
- Кнопка увімкнення/вимкнення 
- Натисніть цю кнопку, щоб увімкнути чи вимкнути пилосос.
- Режим очікування 
- Натисніть цю кнопку, щоб перевести пилосос у режим очікування.
- Автоматичний режим 
- Натисніть цю кнопку. Пролунає звуковий сигнал, пилосос почне прибирання в автоматичному режимі.
- Режим прибирання за периметром приміщення 
- В цьому режимі прилад буде пересуватися за периметром приміщення.
- Режим точкового прибирання 
- Використовуйте цей режим для більш ретельного прибирання конкретних ділянок приміщення.
- Режим автоматичної підзарядки 
- Натисніть цю кнопку, пролунає звуковий сигнал і пилосос попрямує до бази для підзарядки.
- Режим ручного налаштування 
- Натисніть цю кнопку, щоб управляти пилососом вручну.
- Старт/Пауза 
- Використовуйте цей режим, щоб поставити прилад на паузу та поновити роботу.
- Кнопки напрямку 
- Ці кнопки дозволяють управляти рухом пилососа вручну. Для цього оберіть потрібний напрямок стрілок.
- Режим налаштування початку прибирання 
- Натисніть кнопку "Додати розклад", уведіть сторінку розкладу, щоб встановити час початку прибирання.
- Оберіть потрібний час та збережіть його.
- Натисніть кнопку "Зберегти" в правому верхньому кутку.

• ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

ОЧИЩЕННЯ ЩІТОК

- Сміття, що пристало до щіток та волосся, що накрутилося, необхідно час від часу видаляти. Рекомендується чистити їх після 4-5 циклів роботи.
- Вимкніть прилад. Дбайливо очистіть щітки, що обертаються, твердим кінцем кисті для очищення, яка додається у комплекті.

ОЧИЩЕННЯ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ ЗБИРАННЯ ПИЛУ



- Відчиніть кришку пилососа, потягнувши за ручку відчинення кришки.
- Вийміть контейнер з пилососа.
- Відчиніть кришку контейнера, взявшись за заглибини на кришці й потягнувши кришку на себе.
- Дістаньте фільтр.
- Вийміть сміття з контейнера для збирання пилу.
- Промийте контейнер для збирання пилу водопровідною водою. Не мийте контейнер у пральній, посудомийній машині або інших аналогічних пристроях.
- Періодично очищуйте фільтр за допомогою м'якої зубної щітки.
- Після просушування встановіть фільтр назад й зачиніть кришку контейнера для збирання пилу.

УВАГА

- У разі регулярного використання пилососа навколо отвору для всмоктування повітря може накопичуватися пил й бруд. Для забезпечення максимальної ефективності роботи та рівномірного всмоктування повітря періодично очищуйте цей отвір.
- УВАГА:
- Обов'язково очищуйте контейнер після кожного прибирання.
- Ніколи не користуйтеся приладом без встановленого фільтра, а також з пошкодженим чи забрудненим фільтром. Інакше пил потрапить до двигуна й призведе до поломки пристрою.
- Не використовуйте прилад, якщо контейнер заповнений до відмітки "MAX". У разі заповненого контейнера брудне повітря забиває фільтр пилососа, внаслідок чого двигун перегрівається та виходить із ладу.
- Не використовуйте прилад для прибирання будівельного сміття (цементу, побілки, штукатурки, металевої стружки та ін.). Ці частинки призводять до поломки двигуна.
- Не мийте деталі пилососа у посудомийній або пральній машині.

ВИДАЛЕННЯ БАТАРЕЇ

- Батарею треба виймати з приладу перед його утилізацією.
- Прилад має бути від'єднано від мережі під час видалення батареї.

ЗБЕРІГАННЯ

- Виконайте всі пункти розділу «ОЧИЩЕННЯ Й ДОГЛЯД».
- Зберігайте прилад в сухому прохолодному місці чи в коробці.

НЕСПРАВНОСТІ Й МОЖЛИВІ СПОСОБИ ЇХ УСУНЕННЯ

- Якщо вказані вище інструкції не допомагають усунути несправність, перезавантажте робот-пилосос довгим натисканням на кнопку увімкнення.

Несправність	Можлива причина	Рішення
Після увімкнення світить червоний світлодіодний індикатор	1. Низький заряд акумулятора 2. Корпус піднесений	1. Зарядіть акумулятор 2. Розмістіть робот-пилосос рівно
Пилосос працює, але не всмоктує пил та бруд	1. Контейнер для збирання пилу заповнений 2. Фільтр встановлений неправильно	1. Очистіть контейнер 2. Вдруге встановіть фільтр в правильне положення
Після увімкнення пристрій їде назад	Закритий / забруднений датчик падіння	Очистіть датчик падіння
Після 2 годин заряду світлодіодні індикатори миготять синім.	Можливо, під час заряджання було вимкнено живлення	Робот-пилосос можна використовувати, якщо акумулятор був повністю заряджений (протягом 2 годин)
Бокові щітки зігнулись, що ускладнює прибирання.	Використання протягом довгого часу	Якщо щітки зігнулись, обдайте їх гарячою водою для того, щоб вони прийняли попередню форму.
Пристрій не вмикається.	1. Акумулятор встановлено неправильно 2. Низький заряд акумулятора 3. Робот-пилосос в статусі блокування	1. Встановіть акумулятор правильно 2. Повністю зарядіть акумулятор (спочатку вимкніть пилосос) 3. Вдруге запустіть робот-пилосос



Цей символ на виробі, упаковці та/або в супровідній документації означає, що електричні та електронні вироби, що були використані, не повинні викидатися разом із звичайними побутовими відходами. Їх потрібно здавати до спеціалізованих пунктів прийому.



Цей символ на виробі, упаковці та/або в супровідній документації означає, що акумулятор або батарейка, використані в даному виробі, не повинні викидатися разом із звичайними побутовими відходами.

Для отримання додаткової інформації щодо існуючих систем збору відходів зверніться до місцевих органів влади.

Належна утилізація допоможе зберегти цінні ресурси та запобігти можливому негативному впливу на здоров'я людей і стан навколишнього середовища, який може виникнути в результаті неправильного поводження з відходами.

KZ ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

- Құрметті сатып алушы! SCARLETT сауда таңбасының өнімін сатып алғаныңыз үшін және біздің компанияға сенім артқаныңыз үшін Сізге алғыс айтамыз. Іске пайдалану нұсқаулығында суреттелген техникалық талаптар орындалған жағдайда, SCARLETT компаниясы өзінің өнімдерінің жоғары сапасы мен сенімді жұмысына кепілдік береді.
- SCARLETT сауда таңбасының бұйымын тұрмыстық мұқтаждар шеңберінде пайдаланған және іске пайдалану нұсқаулығында келтірілген пайдалану ережелерін ұстанған кезде, бұйымның қызмет мерзімі бұйым тұтынушыға табыс етілген күннен бастап 25 ай құрайды. Аталған шарттар орындалған жағдайда, бұйымның қызмет мерзімі өндіруші көрсеткен мерзімнен айтарлықтай асуы мүмкін екеніне өндіруші тұтынушылардың назарын аударады.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Аспапты пайдаланған кезде бұзып алмас үшін, оны пайдаланар алдында осы нұсқаулықты зейін салып оқып шығыңыз. Дұрыс

- қолданбау бұйымның бұзылуына әкеліп соғуы, материалдық нұқсан келтіруі немесе пайдаланушының денсаулығына зиян келтіруі мүмкін.
- Аспапты іске пайдаланған кезде төмендегі сақтық шараларын ұстаныңыз:
 - Алғаш рет іске қосар алдында бұйымда көрсетілген техникалық сипаттамаларының электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетін-келмейтінін тексеріңіз.
 - Тек тұрмыстық мақсаттарда ғана пайдалану керек. Құрылғы өнеркәсіптік мақсатта қолдануға арналмаған.
 - Аспапты үй-жайдың сыртында және ылғал беткі қабаттарда пайдалануға болмайды.
 - Аспапты жылу көздеріне (радиаторларға, жылытқыштарға және т.с.с.) жақын қоймаңыз және оны тура түскен күн сәулесінің астында ұзақ уақыт қалдырмаңыз, себебі бұл оның пластмасса бөлшектерінің пішінінің бұзылуына әкелуі мүмкін.
 - Дене, жүйке не болмаса ақыл-ой кемістігі бар, немесе осы құрылғыны қауіпсіз пайдалану үшін тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз адамдардың (соның ішінде балалардың) қауіпсіздігі үшін жауап беретін адам қадағаламаса немесе құрылғыны пайдалану бойынша нұсқау бермесе, олардың бұл құрылғыны қолдануына болмайды.
 - Бұл құрылғыны 8 жастан асқан балалар, сондай-ақ физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибе мен білімі жоқ адамдар, егер олар құрылғыны қауіпсіз пайдалану туралы нұсқау алса және онымен байланысты қауіптерді түсінсе, қолдана алады. Балалар құрылғыны тазалау мен қызмет көрсетуді қараусыз жүргізбеуі тиіс.
 - Балалар құрылғымен ойнамауы үшін оларды үнемі қадағалап отыру керек.
 - Сүзгісі орнатылмаған шаңсорғышты тоққа қоспаңыз.
 - Аспапты өз бетіңізбен жөндеуге немесе қандай да бір бөлшектерін ауыстыруға әрекет жасамаңыз. Ақаулық анықталған жағдайда жақын жердегі Сервис орталығына хабарласыңыз.
 - Қуат сымы зақымдалған жағдайда оны өндірушіден немесе қызмет көрсету орталығынан алынған арнайы сыммен ауыстыру керек.
 - Егер бұйым біршама уақыт 0°C-тан төмен температурада тұрған болса, оны тоққа қосар алдында бөлме температурасында кем дегенде 2 сағат ұстау керек.
 - Өндіруші бұйымның қауіпсіздігіне, жұмыс өнімділігі мен жұмыс мүмкіндіктеріне түбегейлі әсер етпейтін болмашы өзгерістерді оның құрылмасына қосымша ескертпестен енгізу құқығын өзінде қалдырады.

- Жасап шығарылған күні бұйымда және (немесе) қаптамада, сондай-ақ ілеспе құжаттамада, ХХ.ХХХХ пішімінде көрсетілген, мұндағы алғашқы екі сан «ХХ» – жасап шығарылған айы, келесі төрт сан «ХХХХ» – жасап шығарылған жылы.
- Осы құрылғыны +5 °С және 40 °С аралығындағы температуралар аралығында пайдалану қажет.
- Шаңсорғыштың үстіне отыруға немесе қандай да бір заттарды қоюға тыйым салынады.
- Шаңсорғышты бензин сияқты жанғыш немесе тез тұтанатын сұйық заттарды жинап алу үшін қолдануға болмайды.
- Шаңсорғыш жұмыс істеп тұрғанда көшеге шығатын барлық есіктер жабық тұруы керек.
- Аккумуляторды зарядтауға арналған адаптер тек үй ішінде пайдалануға арналған.
- Егер адаптердің бауы немесе ашасы бүлінген болса, аккумуляторды зарядтауға тыйым салынады.
- Адаптердің ашасын немесе бауын су қолмен ұстауға болмайды.
- Егер құрылғы ұзақ уақыт бойы пайдаланылмайтын болса, оның ішінен аккумуляторды шығарып қойыңыз.
- Аккумулятордан қауіпсіздік техникасының талаптарын орындай отырып арылу қажет.
- Аспапты тек онымен бірге жеткізілетін қорек блогымен бірге ғана пайдалану керек.
- Аспап тек онда таңбаланған аса төмен қауіпсіз кернеуден қорек алуы керек.

АККУМУЛЯТОРДЫ ЗАРЯДТАУ

- Бейімдеуіш баусымының бір ұшын шаңсорғыштағы қоректендіру ұяшығына жалғаңыз, ал екінші ұшын – розеткаға, бұл кезде зарядтаудың жарық индикаторы жарқылдай бастайды. Аккумулятор толық зарядталған соң, индикатор жарқылдамай жанатын болады.
- Бірінші рет аспапты 12 сағат бойы зарядталуға қойыңыз.
- Әр кез зарядталғаннан кейін, аккумулятордың жұмыс істеу мерзімін ұзарту үшін, құрылғыны үздіксіз 2 сағат бойы зарядтаңыз.
- Сондай-ақ сіз аспаптың аккумуляторын базаның көмегімен зарядтай аласыз. Ол үшін бейімдеуіш баусымының бір ұшын базаға, ал баусымның екінші ұшын – электр желісіне жалғаңыз. Аспапты базаға аспаптағы контактілер базадағы зарядтау контактілерімен сәйкес келетіндей етіп орнатыңыз. Егер жинау кезінде аспаптың заряды бітсе, ол автоматты түрде заряд алу үшін қоректендіру базасына барады.
- ЕСКЕРТУ: аспап қоректендіру базасын еш кедергісіз табуы үшін, базаның айналасында бөгде заттардың болмауын қадағалаңыз.

ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

ЖҰМЫС

ІСКЕ ҚОСУ/СӨНДІРУ БАТЫРМАСЫ

Бұл батырма аспапты іске қосу және сөндіру, сонымен қатар күту режиміне көшу үшін пайдаланылады.

- Іске қосу/сөндіру батырмасын басыңыз, шаңсорғыш күту режиміне көшеді. Батырманы тағы бір рет басыңыз, аспап автоматты түрде қозғала бастайды. Егер 5 секунд ішінде ешқандай іс-қимыл жасамаса, аспап сөнеді.

ЗАРЯДТАУ БАТЫРМАСЫ

Аспапты базаға зарядталуға жіберу үшін, осы батырманы басыңыз.

WIFI ФУНКЦИЯСЫ

- Батырмалардың көмегімен аспапты қолмен басқарудан басқа, смартфонға арналған арнайы қосымша арқылы басқару мүмкіндігі бар.

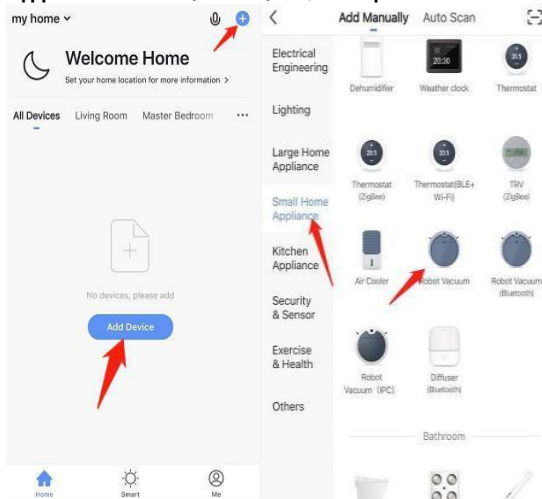
Қосымшаны орнату

- Сіздің смартфоныңыздың немесе планшетиңіздің 4G немесе Wi-Fi интернетіне қосылғанына көз жеткізіңіз.
- Сіздің смартфоныңыз немесе планшетиңіз iOS 8.0 (немесе одан жоғары) немесе Android 4.4 (немесе одан жоғары) нұсқасындағы операциялық жүйемен жұмыс істейтініне көз жеткізіңіз.
- Сіздің роутеріңіздің сигналы 2,4 ГГц диапазонында екеніне көз жеткізіңіз.
- Сіздің смартфоныңызда және робот-шаңсорғышта WLAN сигналының қосылып тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Робот-шаңсорғыш толық зарядталған, база желіге қосылғанына көз жеткізіңіз.
- “Smart Life” қосымшасын жүктеп, орнату үшін, смартфонмен осы QR code сканерлеңіз.

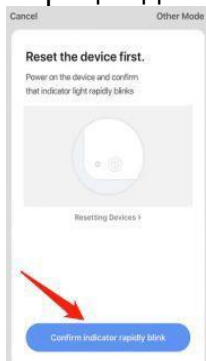


<https://smartapp.tuya.com/smartlife>

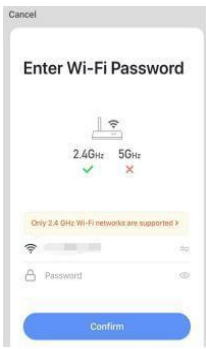
- Қосымшаны ашыңыз және онда жаңа пайдаланушыны құрыңыз.
- Құрылғыны қосыңыз, ол үшін «Робот-шаңсорғыш» белгішесін табыңыз.



- Аспап күту режимінде болған кезде, аспапта базаға оралу батырмасын басыңыз және 3 секунд бойы ұстап тұрыңыз.
- Аспап екі рет дыбыстық сигнал берген кезде, оны жіберіңіз. Желіні баптау режиміне кірген кезде, жарық индикаторы жарқылдай бастайды.

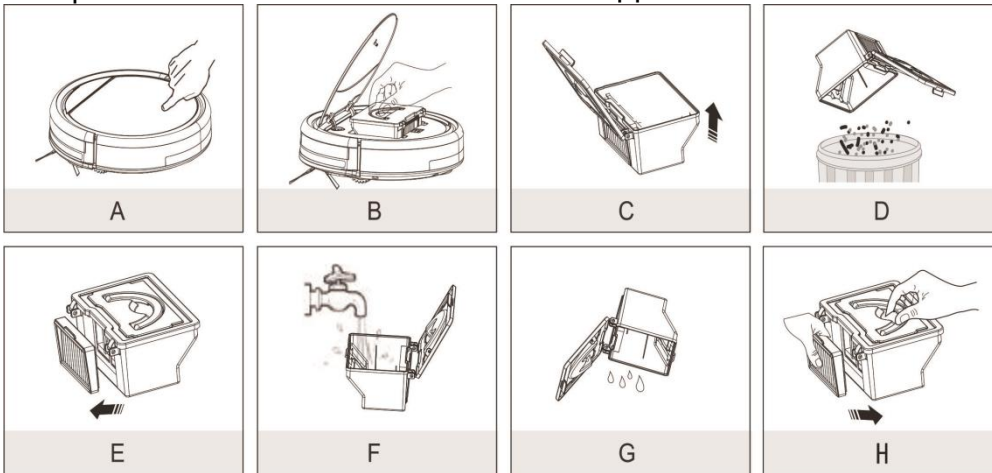


- Сіздің WiFi желіңізді таңдаңыз және құпиясөзді енгізіңіз.



- Шаңсорғышты қосымшаға сәтті қосқаннан кейін, сіз аспаптың жұмысын өз смартфонңыздан басқара аласыз.
- Егер сізде қосымшаны орнату немесе аспапты қосымшаға қосу барысында қандай да бір мәселелер туындаса, қосымшадағы «Жиі қойылатын сұрақтар» тарауына жүгініңіз.
- **Смартфоннан басқару мәзірі.**
- Іске қосу/сөндіру батырмасы
- Шаңсорғышты іске қосу немесе сөндіру үшін, осы батырманы басыңыз.
- Күту режимі
- Шаңсорғышты күту режиміне көшіру үшін, осы батырманы басыңыз.
- Автоматты режим
- Осы батырманы басыңыз. Дыбыстық сигнал естіледі, шаңсорғыш автоматты режимде жинауды бастайды.
- Бөлменің периметрі бойымен жинау режимі
- Бұл режимде аспап бөлменің периметр бойымен қозғалатын болады.
- Нүктелі жинау режимі
- Бөлменің нақты орындарын аса мұқият жинау үшін, осы режимді пайдаланыңыз.
- Автоматты зарядтау режимі
- Осы батырманы басыңыз, дыбыстық сигнал естіледі және шаңсорғыш зарядталу үшін базаға барады.
- Қолмен баптау батырмасы
- Шаңсорғышты қолмен басқару үшін, осы батырманы басыңыз.
- Старт/Үзіліс
- Бұл режимді аспапты үзіліске қою және жұмысты қайта бастау үшін пайдаланыңыз.
- Бағыттау батырмасы
- Бұл батырмалар шаңсорғыш қозғалысын қолмен басқаруға мүмкіндік береді. Ол үшін бағыттамаңыз қажетті бағытын таңдаңыз.
- Жинауды бастауды баптау режимі
- «Кестені қосу» батырмасын басыңыз, жинауды бастау уақытын орнату үшін, кесте парағын енгізіңіз.
- Қажетті уақытты таңдаңыз және оны сақтап қойыңыз.
- Жоғарыдағы оң жақ бұрышта «Сақтау» батырмасын басыңыз.
- **ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ**
- **ҚЫЛШАҚТАРДЫ ТАЗАЛАУ**
- Қылшақтарға жабысқан қоқысты және оралған шаштарды әлсін-әлсін алып тастау қажет. Оларды 4-5 цикл жұмыс істегеннен кейін, тазалап отыруға кеңес беріледі.
- Аспапты сөндіріңіз. Айналатын қылшақтарды жинақта қоса берілетін тазалауға арналған қылқаламның қатты ұшымен ұқыптап тазалаңыз.

ШАҢ ЖИНАУҒА АРНАЛҒАН КОНТЕЙНЕРДІ ТАЗАЛАУ



- Қақпақты ашу тұтқасынан тарта отырып, шаңсорғыштың қақпасын ашыңыз.
- Шаңсорғыштан сауытты алып шығыңыз.
- Қақпақтағы ойықтан ұстап, қақпақты өзіңізге қарай тарта отырып сауыттың қақпағын ашыңыз.
- Сүзгіні алып шығыңыз.
- Шаң жинауға арналған сауыттан қоқысты шығарыңыз.
- Шаң жинауға арналған сауытты шүмектен аққан суға жуыңыз. Сауытты кір жуғыш машинада, ыдыс жуғыш машинада немесе соларға ұқсас құрылғыларда жууға болмайды
- Сүзгіні жұмсақ тіс шөткесінің көмегімен мезгіл-мезгіл тазалап тұрыңыз.
- Кепкеннен кейін сүзгіні қайтадан орнатыңыз да, шаң жинауға арналған сауыттың қақпағын жабыңыз.

ЕСКЕРТУ

- Шаңсорғыш үнемі пайдаланылған жағдайда ауа соратын саңылаудың айналасында шаң мен кір жиналуы мүмкін. Жұмысы барынша нәтижелі болып, ауа біркелкі сорылуын қамтамасыз ету үшін сол саңылауды мезгіл-мезгіл тазалап отырыңыз.
- ЕСКЕРТУ:
- Тазалағаннан кейін әр кез сауытты міндетті түрде тазартыңыз.
- Сүзгі орнатылмаған болса, сондай-ақ сүзгі бүлінген немесе ластанған болса, аспапты ешқашан да қолдануға болмайды. Ондай жағдайда пайдалансаңыз, қозғалтқышқа шаң түседі де, құрылғының бұзылуына әкеледі
- Егер сауыт "MAX" белгісіне дейін толы болса, аспапты пайдалануға болмайды. Сауыт толып кеткен кезде, лас ауа шаңсорғыштың сүзгісін бітеп, соның нәтижесінде қозғалтқыш асқын қызып кетеді де, істен шығады.
- Аспапты құрылыс қоқысын (цемент, әк, сылақ, металл жоңқа және т.с.с.) жинау үшін пайдалануға болмайды. Ондай ұсақ заттар қозғалтқыштың бұзылуына әкеледі
- Шаңсорғыштың бөлшектерін ыдыс жуғыш немесе кір жуғыш машинада жууға болмайды

БАТАРЕЯНЫ ТАСТАУ

- Батареяны қоқысқа тастардан бұрын оны аспаптан шығарып алу керек.
- Шашты сирететін пышақты тартып шығару үшін сиреткіш пышақты шығаруға арналған түймені жылжытыңыз.

САҚТАЛУЫ

- «ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІП ҰСТАУ» тарауының барлық талаптарын орындаңыз.
- Аспапты құрғақ әрі салқын жерде немесе қорапта сақтаңыз.

АҚАУЛЫҚТАРЫ ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖӨНДЕУДІҢ ЫҚТИМАЛ ТӘСІЛДЕРІ

- Егер жоғарыда келтірілген нұсқаулар ақаулықты түзетуге көмектеспесе, қосу түймесін басып ұстап тұру арқылы робот-шаңсорғышты қайтадан іске қосыңыз.

Ақаулық	Ықтимал себебі	Шешімі
Тоққа қосқаннан кейін жарық диодты қызыл индикатор жанады	1. Аккумулятордың қуаты аз 2. Корпус көтеріліп тұр	1. Аккумуляторды зарядтаңыз 2. Робот-шаңсорғышты тік қойыңыз
Шаңсорғыш жұмыс істейді, бірақ шаң мен ласты сормайды	1. Шаң жинауға арналған сауыт толып кеткен 2. Сүзгі дұрыс	1. Сауытты тазалаңыз 2. Сүзгіні қайтадан дұрыстап орнатыңыз
Тоққа қосылғаннан кейін құрылғы кері қарай жүреді	Құлау датчигі жабық/ластанған	Құлау датчигін тазалаңыз
2 сағат зарядталғаннан кейін жарық диодты индикаторлар көк түспен жыпылықтайды.	Зарядтау кезінде қуат үзіліп қалған болуы мүмкін	Егер аккумулятор толық зарядталған (2 сағат бойы) робот-шаңсорғышты пайдалануға болады
Бүйір шөткелер майысып кеткен, бұл үй жинауды қиындатады.	Ұзақ уақыт бойы пайдалану	Егер шөткелер майысып кетсе, олардың бұрынғы қалпын қайтару үшін ыстық сумен шайқаңыз
Құрылғы іске қосылмайды.	1. Аккумулятор дұрыс орнатылмаған 2. Аккумулятордың қуаты аз 3. Робот-шаңсорғыш бұғаттаулы күйде тұр	1. Аккумуляторды дұрыстап орнатыңыз 2. Аккумуляторды толық зарядтаңыз (әуелі шаңсорғышты өшіріңіз) 3. Робот-шаңсорғышты қайтадан іске қосыңыз



Өнімдегі, қораптағы және/немесе қосымша құжаттағы осындай белгі қолданылған электрлік және электрондық бұйымдар кәдімгі тұрмыстық қалдықтармен бірге шығарылмауы керек дегенді білдіреді. Оларды арнайы қабылдау бөлімшелеріне өткізу қажет.



Өнім, орам және/немесе қосымша құжатта бар осы бұйымда пайдаланылатын аккумулятор немесе батарея әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге шығарылмауы тиіс.

Қалдықтарды жинау жүйелері туралы қосымша мәліметтер алу үшін жергілікті басқару органдарына хабарласыңыз.

Қалдықтарды дұрыс кәдеге жарату бағалы ресурстарды сақтауға және қалдықтарды дұрыс шығармау салдарынан адамның денсаулығына және қоршаған ортаға келетін теріс әсерлердің алдын алуға көмектеседі.

EST KASUTUSJUHEND ETTEVAATUSABINÕUD

• Enne seadme kasutuselevõttu lugege tähelepanelikult läbi käesolev juhend, et vältida kasutamisel rikkeid. Väär käsitsemine võib põhjustada toote rikkimineku, tekitada ainelist kahju või kahjustada kasutaja tervist.

- Seadme kasutamisel rakendage järgmisi ettevaatusabinõusid:
- Enne esimest sisselülitamist kontrollige, kas tootele märgitud tehnilised karakteristikud vastavad vooluvõrgu parameetritele.
- Toode on ette nähtud ainult kodukasutamiseks. Seade ei ole mõeldud tööstuslikuks kasutamiseks.
- Ärge kasutage seadet väljaspool ruume ja niisketel pindadel.
- Ärge paigutage seadet soojusallikate (radiaatorite, soojendite jne) lähedale ega jätke seda otsese päikesevalguse kätte, sest selle tagajärjel võivad plastosad deformeeruda.
- Seadet ei tohi kasutada isikud (kaasa arvatud lapsed), kelle füüsilised, tunnetuslikud või vaimsed võimed on alanenud, või kellel puuduvad sellekohased kogemused ja teadmised, kui nad ei ole kontrolli all või kui neid ei ole juhendanud isik, kes vastutab nende ohutuse eest.
- Seda seadet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast, samuti piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega isikud, samuti inimesed, kellel puuduvad vastavad kogemused ja teadmised, kui neid on instrueeritud seadet ohutult kasutama ja nad mõistavad sellega seotud ohtusid. Lapsed ei tohi seadet puhastada ja hooldada ilma järelevalveta.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Ärge lülitage tolmuimejat sisse ilma filtrita.
- Ärge püüdke seadet iseseisvalt remontida. Rikete ilmnemisel pöörduge lähima teeninduskeskuse poole.
- Kui kahjustatud toitejuhe tuleb see asendada spetsiaalse pael saadud tootjalt või teeninduskeskusest.
- Kui toode on olnud mõnda aega temperatuuril alla 0 °C, siis tuleb seda hoida enne sisselülitamist toatemperatuuril vähemalt 2 tundi.
- Tootja jätab endale õiguse teha toote konstruktsiooni ette teatamata väikesi muudatusi, mis ei mõjuta oluliselt selle ohutust, töövõimet ja funktsionaalsust.
- Tootmisaeg on näidatud tootel ja/või pakendil, samuti saatedokumentidel, formaadis XX.XXXX, kus esimesed kaks numbrit XX tähendavad tootmiskuud, järgmised neli numbrit XXXX aga tootmisaastat.
- Seda toodet tuleb kasutada temperatuurivahemikus +5 °C - +40 °C
- On keelatud istuda tolmuimejale või kinnitada sellele mingeid esemeid.
- Ärge kasutage tolmuimejat niisuguste põlevate või kergesti süttivate vedelike koristamiseks nagu näiteks bensiin.
- Tolmuimeja töötamise ajal peavad olema kõik välisüksed suletud.
- Aku laadimiseks mõeldud adapterit tohib kasutada ainult siseruumides.
- Aku laadimine on keelatud, kui adapteri juhe või pistik on vigastatud.
- Ärge puudutage adapteri pistikut või juhet niiskete kätega.

- Kui seadet pikka aega ei kasutata, võtke sellest aku välja.
- Aku tuleb hävitada ohutustehnika nõuete kohaselt.
- Seadet tuleb kasutada ainult koos selle komplekti kuuluva toiteplokiaga.
- Seadme toiteks tuleb kasutada ainult sellele märgitud ohutut ülimadalat pinget.

AKU LAADIMINE

- Ühendage adapteri juhtme üks ots tolmuimeja toitepesaga ja teine ots pistikupesaga. Laadimise toimumist näitav valgusindikaator hakkab seejuures vilkuma. Kui aku on täies mahus laetud, jääb indikaatorilamp põlema, kuid ei vilgu.
- Aku esimese laadimise korral laske seadmel ennast 12 tundi laadida.
- Aku eluea pikendamiseks laske seadmel pärast selle täielikku tühjenemist katkematult 2 tundi laadida.
- Te võite kasutada aku laadimiseks ka laadimisalust. Selleks tuleb adapteri juhtme üks ots ühendada laadimisalusega ja teine ots vooluvõrguga. Asetage seade laadimisalusele selliselt, et seadme kontaktid ühtiksid aluse laadimiskontaktidega. Juhul, kui seadme aku saab tühjaks koristamise ajal, suundub seade aku täiendavaks laadimiseks ise automaatselt laadimisaluse poole.
- MÄRKUS: Selleks, et seade suudaks laadimisaluse ilma mingite probleemideta üles leida, kontrollige, et laadimisaluse ümber ei oleks mingeid võõrkehi.

ETTEVALMISTUS TÖÖTAMISEKS

TÖÖTAMINE

SISSE- /VÄLJALÜLITAMISE NUPP

Seda nuppu kasutatakse seadme sisse ja välja lülitamiseks ning ka üleminekuks ooterežiimile.

- Vajutage sisse-/väljalülitamise nuppu ja tolmuimeja läheb üle ooterežiimile. Vajutage veel üks kord nupule ja seade hakkab automaatselt liikuma. Kui 5 sekundi jooksul mitte mingeid toiminguid ei tehta, lülitub seade välja.

LAADIMISNUPP

Selleks, et saata seade laadimiseks laadimisjaama, vajutage sellele nupule.

WIFI FUNKTSIOON

- Lisaks seadme manuaalsele juhtimisele nuppude abil, on olemas ka selle juhtimise võimalus nutitelefonil vastava spetsiaalse rakenduse abil.

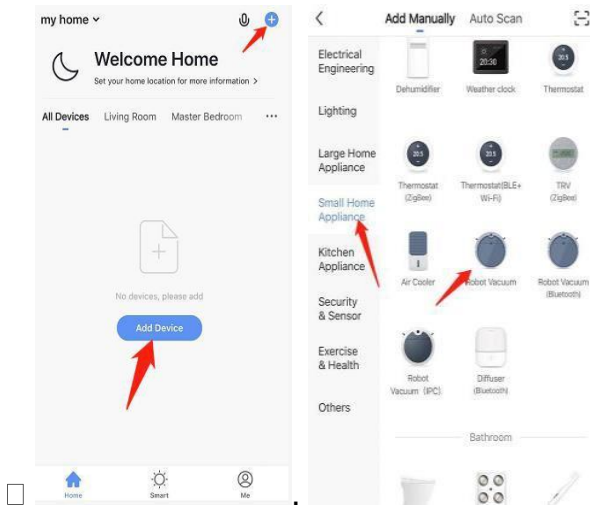
Rakenduse seadistamine

- Veenduge, et teie nutitelefoni või tahvelarvuti oleks ühendatud 4G Interneti või WiFi-võrguga.
- Veenduge, et teie nutitelefoni või tahvelarvuti töötavad operatsioonisüsteemi iOS versiooniga 8.0 (või kõrgemaga) või Androidi versiooniga 4.4 (või kõrgemaga).
- Veenduge, et teie ruuteri signaal oleks sagedusallas 2,4 GHz.
- Veenduge, et teie nutitelefoni ja robot-tolmuimejal oleks sisse lülitatud traadita kohtvõrk ehk WLAN-signaal.
- Veenduge, et robot-tolmuimeja on täielikult laetud ja et laadimisalust on ühendatud võrku.
- Rakenduse „Smart Life” allalaadimiseks ja installimiseks skaneerige oma nutitelefoni alljärgnev QR kood.



<https://smartapp.tuya.com/smartlife>

- Avage rakendus ja looge selles uus kasutaja.
- Lisage seade, selleks leidke ikoon „Robot-tolmuimeja“.



- Kui seade on ooterežiimil, vajutage seadme laadimisjaama naasmise nuppu ja hoidke seda 2 sekundit alla vajutatud asendis.
- Kui seade toob kaks korda kuuldavale helisignaali, vabastage nupp. Seadme lülitumisel võrgu seadistusrežiimile hakkab valgusindikaator vilkuma.








- Valige oma WiFi võrk ja sisestage parool.



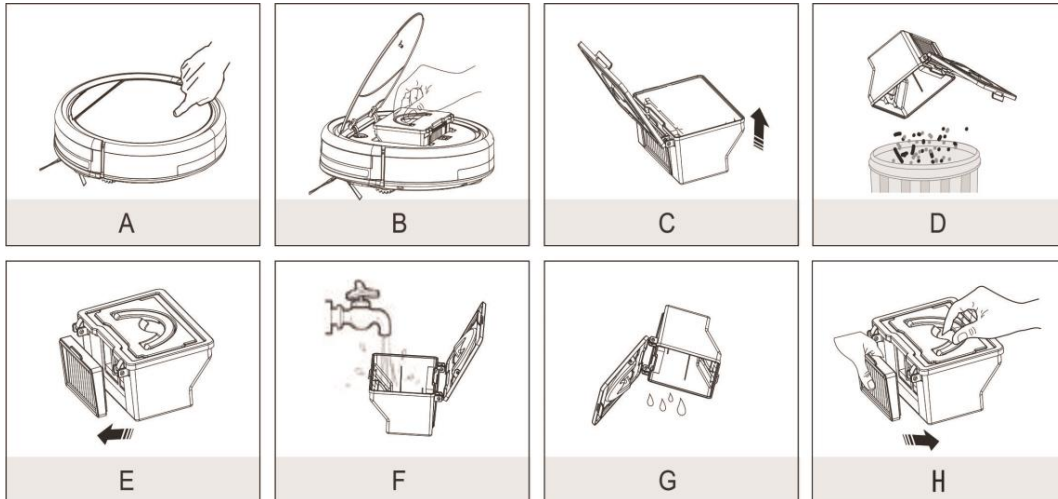
- Pärast oma tolmuimeja edukat ühendamist rakendusega saate te juhtida seadme tööd ka oma nutitefonilt.
- Kui teil peaks tekkima probleeme rakenduse seadistamisel või seadme ühendamisel rakendusega, lugege palun rakenduse peatükki „Korduma kippuvad küsimused“.

Seadme nutitefonilt juhtimise menüü.

- Sisse-/väljalülitamise nupp
- Vajutage sellele nupule, et lülitada tolmuimeja sisse või välja.
- Ooterežiim
- Vajutage sellele nupule, et viia tolmuimeja üle ooterežiimile.
- Automaatrežiim
- Vajutage sellele nupule. Kõlab helisignaali ja tolmuimeja alustab koristamist automaatrežiimis.
- Koristusrežiim ruumi perimeetrit pidi.
- Antud režiimipuhul liigub tolmuimeja ruumi perimeetrit pidi.
- Kohtpuhastusrežiim
- Kasutage seda režiimi ruumi konkreetsete piirkondade põhjalikumaks puhastamiseks.

- Automaatne laadimisrežiim 
- Vajutage sellele nupule, kõlab helisignaal ja tolmuimeja suundub laadimisaluse poole.
- Manuaalseadistuse režiim 
- Tolmuimeja manuaalseks juhtimiseks vajutage seda nuppu.
- Start / paus 
- Kasutage seda režiimi seadme peatamiseks ja töö jätkamiseks.
- Suunanupud 
- Need nupud võimaldavad teil tolmuimeja liikumist käsitsi juhtida. Selleks valige noolte soovitud suund.
- Seadistusrežiim puhastamise alustamiseks 
- Vajutage nuppu „Ajakava lisamine“, puhastamise alguskellaaja sätestamiseks sisestage ajakava lehekülg.
- Valige vajalik kellaeg ja salvestage see.
- Vajutage „Salvesta“ nuppu paremal ülemises nurgas.
- **PUHATAMINE JA HOOLDUS**
- **HARJADE PUHASTAMINE**
- Harjadele kleepunud praht ja sinna mähkunud juuksed tuleb aeg-ajalt eemaldada. Harju on soovitatav puhastada pärast iga 4-5 töötükki.
- Lülitage seade välja. Puhastage pöörlevaid harju ettevaatlikult kaasasoleva puhastusharja kõva otsaga.

TOLMUKONTEINERI PUHASTAMINE



- Avage tolmuimeja kaas, tõmmates kaane avamiskäepidet.
- Võtke konteiner tolmuimejast välja.
- Avage konteineri kaas, võttes kinni kaane süvenditest ja tõmmates kaant enda poole.
- Võtke filter välja.
- Eemaldage prügi tolmukogumiskonteinerist.
- Peske konteiner kraanivee all puhtaks. Ärge peske konteinerit pesumasinas, nõudepesumasinas või muudes analoogilistes seadmetes.
- Puhastage filtrit perioodiliselt pehme hambaharjaga.
- Pärast kuivatamist pange filter tagasi ning sulgege tolmukogumiskonteineri kaas.
- **TÄHELEPANU!**
- Tolmuimeja regulaarsel kasutamisel võib õhu sissetõmbeava ümber koguneda tolmu ja mustust. Töö maksimaalse efektiivsuse ja õhu ühtlase sissetõmbe tagamiseks puhastage seda ava regulaarselt.
- **TÄHELEPANU!**
- Tingimata puhastage konteiner pärast iga koristamist
- Ärge kasutage seadet kunagi ilma paigaldatud filtrita, samuti siis, kui filter on vigastatud või saastunud. Vastasel korral satub tolm mootorisse ja põhjustab seadme rikke.
- Ärge kasutage seadet, kui konteiner on täitunud märgini MAX. Kui konteiner on täis, ummistab saastunud õhk tolmuimeja filtri, mille tagajärjel mootor kuumeneb üle ja läheb rikki.
- Ärge kasutage seadet ehitusprügi (tsemendi, lubja, krohvi, metallilaastude jne) koristamiseks. Need osakesed põhjustavad mootori rikke.

- Ärge peske tolmuimeja detaile nõudepesu- või pesumasinas.

AKU EEMALDAMINE

- Enne juukselõikusmasina äraviskamist võtke sellest aku välja.
- Enne aku eemaldamist ühendage juukselõikusmasin vooluvõrgust lahti.

HOIDMINE

- Täitke kõik alljaotuse PUHASTAMINE JA HOOLDUS punktid.
- Hoidke seadet kuivas ja jahedas ruumis või karbis.

RIKKED JA NENDE VÕIMALIKUD KÕRVALDAMISVIISID

- Kui esitatud juhised ei aita riket kõrvaldada, lähtestage robottolmuimeja uuesti, hoides lülitusnuppu pikka aega allavajutatuna.

Rike	Võimalik põhjus	Lahendus
Pärast sisselülitamist põleb punane LED-märgutuli.	1. Akus on vähe voolu 2. Korpus on üles kergitatud	1. Laadige aku 2. Seadke robottolmuimeja otseks
Tolmuimeja töötab, kuid ei tõmba sisse tolmu ega prügi.	1. Tolmukogumiskonteiner on täis 2. Filter on valesti paigaldatud	1. Puhastage konteiner 2. Seadke filter uuesti õigesse asendisse
Pärast sisselülitamist liigub seade tagurpidi.	Kukkumisandur on suletud / saastunud	Puhastage kukkumisandur
Pärast 2-tunnist laadimist vilguvad LED-indikaatorid siniselt.	Võib-olla lülitati laadimise ajal vool vahepeal välja	Robottolmuimejat võib kasutada, kui aku oli täielikult laetud (2 tunni jooksul).
Külgmised harjad on paindunud, mis raskendab koristamist.	Pikaajaline kasutamine	Kui harjad on paindunud, valage need üle kuuma veega, et need võtaksid uuesti esialase kuu.
Seade ei lülitu sisse.	1. Aku on valesti paigaldatud. 2. Akus on vähe voolu. 3. Robottolmuimeja on blokeeritud olekus	1. Pange aku õigesti paika. 2. Laadige aku täis (kõigepealt lülitage tolmuimeja välja). 3. Käivitage tolmuimeja uuesti.



Antud sümbol tootel, pakendil ja/või saatedokumentatsioonis tähendab, et kasutatud elektrilisi ja elektroonilisi tooteid ei tohi ära visata koos tavaliste olmejäätmetega. Need tuleb anda ära spetsialiseeritud vastuvõtupunktidesse.



Antud sümbol tootel, pakendil ja / või kaasasolevas dokumentatsioonis tähendab, et selles tootes kasutatud akut või akut ei tohi visata tavalise olmeprügi hulka.

Täiendava informatsiooni saamiseks olemasolevatest jäätmete kogumise süsteemidest pöörduge kohalike võimuorganite poole.

Õige utiliseerimine aitab hoida kokku hinnalisi ressursse ning ennetada võimalikku negatiivset mõju inimeste tervisele ja ümbritseva keskkonna olukorrale, mis võib tekkida jäätmete ebaõige käitlemise tulemusel.

LV LIETOŠANAS PAMĀCĪBA DROŠĪBAS PASĀKUMI

- Iekams lietot ierīci, uzmanīgi izlasiet šo instrukciju, lai lietojot ierīci nepieļautu tās sabojāšanu. Nepareizas apiešanās rezultātā var tikt

- bojāts izstrādājums, nodarīts materiāls kaitējums vai apdraudēta lietotāja veselība.
- Eksploatējot ierīci, ievērojiet šādus piesardzības pasākumus:
 - Iekams ieslēgt ierīci, pārbaudiet, vai uz ierīces norādītie tehniskie raksturlielumi atbilst elektriskā tīkla parametriem.
 - Izmantojiet tikai sadzīves vajadzībām. Ierīce nav paredzēta rūpnieciskiem lietojumiem.
 - Neizmantojiet ierīci ārpus telpām un uz mitrām virsmām.
 - Nenovietojiet ierīci siltuma avotu (radiatoru, sildītāju un tml.) tuvumā un nepakļaujiet to tiešu saules staru iedarbībai, jo tas var izraisīt plastmasas daļu deformēšanos.
 - Nav pieļaujams ar ierīci strādāt strādāt personām (tostarp bērniem) ar pazeminātām fiziskām, jutekliskām vai prāta spējām, kā arī personām bez atbilstošas pieredzes un zināšanām, ja tās neuzrauga personas, kas ir atbildīgas par viņu drošību.
 - Bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai ar pieredzes un zināšanu trūkumudrīkst izmantotšo ierīci, ja tās ir tikušas instruētas par ierīces drošu lietošanu un izprot ar to saistītos riskus. Ierīces tīrīšanu un lietotāja veicamo apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieaugušo uzraudzības.
 - Bērni ir jāuzrauga, lai nepieļautu, ka tie rotaļājas ar ierīci.
 - Neieslēdziet putekļusūcēju, ja tam nav uzstādīts filtrs.
 - Nemēģiniet patstāvīgi remontēt ierīci vai mainīt jebkādas tās daļas. Konstatējot darbības traucējumus, vērsieties tuvākajā servisa centrā.
 - Ja izstrādājums kādu laiku ir atradies temperatūrā, kas ir zemāka par 0 °C, iekams to ieslēgt, tam vismaz divas stundas ir jāatrodas istabas temperatūrā.
 - Ja bojāts barošanas vads, to vajadzētu nomainīt ar speciālu auklu, kas radušies ražotāja vai servisa centrā.
 - Ražotājs patur tiesības bez iepriekšēja brīdinājuma veikt nenozīmīgas izstrādājuma konstrukcijas izmaiņas, kas kardināli neietekmē tā drošību, darbspēju un funkcionalitāti.
 - Izgatavošanas datums ir norādīts uz izstrādājuma un/vai iepakojuma, kā arī pavaddokumentos, formātā XX.XXXX, kur pirmie divi cipari XX ir izgatavošanas mēnesis, nākamie četri XXXX – izgatavošanas gads.
 - Doto izstrādājumu paredzēts eksploatēt temperatūru diapazonā no +5 °C līdz 40 °C.
 - Aizliegts sēdēt uz putekļu sūcēja vai piestiprināt tam jebkādas priekšmetus.

- Neizmantojiet putekļu sūcēju degošu vai viegli uzliesmojošu šķidrums, piemēram, benzīna savākšanai.
- Putekļu sūcēja darbināšanas laikā visām durvīm, kas ved ārā no mājokļa, jābūt aizvērtām.
- Akumulatora uzlādes adapteri paredzēts izmantošanai tikai telpās.
- Kategoriski aizliegts uzlādēt akumulatoru, ja ir bojāts adaptera barošanas kabelis un/vai kontaktdakša.
- Neskarities ar mitrām rokām kontaktdakšai vai adaptera barošanas kabelim.
- Ja ierīce ilgāku laiku netiks izmantota, izņemiet no tās akumulatoru.
- Akumulators jāutilizē, ievērojot drošības tehnikas noteikumus.
- Ierīci drīkst izmantot tikai ar tās komplektā ietilpstošo barošanas bloku.
- Ierīci drīkst barot tikai ar drošu īpaši zemu spriegumu, kas norādīts ierīces marķējumā.

AKUMULATORA UZLĀDĒŠANA

- Pievienojiet vienu adaptera vada galu putekļu sūcēja barošanas ligzdai, otru galu – rozetei, uzlādes indikators sāks mirgot. Kad akumulators pilnībā uzlādēsies, indikators degs, nemirgojot.
- Pirmajā reizē uzlādējiet ierīci 12 stundas.
- Lai pagarinātu akumulatora kalpošanas laiku, ik reizi pēc pilnīgas izlādēšanās uzlādējiet ierīci 2 stundas nepārtraukti.
- Ierīces akumulatoru var uzlādēt arī no uzlādes bāzes. Šim nolūkam pievienojiet vienu adaptera vada galu bāzei, bet otru – elektrotīklam. Novietojiet ierīci uz bāzes tā, lai kontakti uz ierīces savietotos ar lādēšanas kontaktiem uz bāzes. Ja tīrīšanas laikā ierīce izlādēsies, tā automātiski dosies uz uzlādes bāzi.
- **PIEZĪME:** lai ierīce bez problēmām atrastu uzlādes bāzi, pārbaudiet, lai apkārt bāzei nebūtu lieku priekšmetu.

SAGATAVOŠANA DARBAM

DARBĪBA

IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS POGA

Šo pogu izmanto ierīces ieslēgšanai vai izslēgšanai, kā arī pārejai gaidīšanas režīmā.

- Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, putekļu sūcējs pāries gaidīšanas režīmā. Nospiediet pogu vēlreiz, un ierīce sāks kustēties automātiski. Ja 5 sekunžu laikā neveikt nekādas darbības, ierīce izslēgsies.

UZLĀDĒŠANAS POGA

Lai ierīce dotos uz uzlādes bāzi, nospiediet šo pogu.

Wi-Fi FUNKCIJA

- Līdzās manuālai ierīces vadībai ar pogām ir iespējama vadība, izmantojot īpašu mobilo lietotni viedtālrunim.

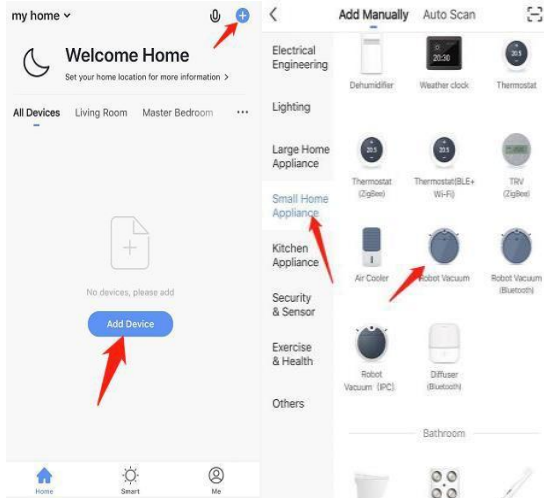
Lietotnes instalēšana

- Pārliedzieties, ka jūsu viedtālrunis vai planšete ir pievienoti 4G Internetam vai Wi-Fi.
- Pārliedzieties, ka jūsu viedtālrunis vai planšete darbojas iOS 8.0 (vai jaunākas) vai Android 4.4 (vai jaunākas) versijas operētājsistēmā.
- Pārliedzieties, ka jūsu rūtera signāls atrodas 2,4 GHz diapazonā.
- Pārliedzieties, ka jūsu viedtālrunim un robotam putekļu sūcējam ir ieslēgts WLAN signāls.
- Pārliedzieties, ka robots putekļu sūcējs ir pilnībā uzlādēts un bāze ir pievienota elektrotīklam.
- Noskenējiet ar viedtālruni zemāk esošo QR kodu, lai lejuplādētu un instalētu lietotni "Smart Life".

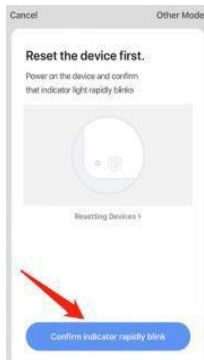


<https://smartapp.tuya.com/smartlife>

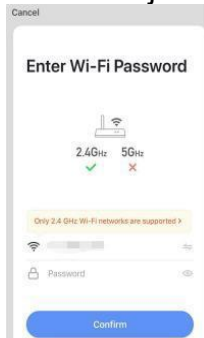
- Atveriet lietotni un izveidojiet tajā jaunu lietotāju.
- Pievienojiet ierīci, šim nolūkam atrodienu ikonu “Robots putekļu sūcējs”.



- Ierīcei atrodies gaidīšanas režīmā, uz ierīces nospiediet un turiet atgriešanās bāzē pogu 3 sekundes.
- Pēc diviem skaņas signāliem atlaidiet pogu. Ieejot tīkla izvēles režīmā, gaismas indikators sāks mirgot.










- Izvēlēties jūsu Wi-Fi tīklu un ievadiet paroli.



- Pēc sekmīgas putekļu sūcēja pievienošanas lietotnē, jūs varat vadīt ierīces darbību ar savu viedtālruni.
- Ja rodas problēmas ar lietotnes instalēšanu vai ierīces pievienošanu lietotnei, vērsieties pie lietotnes sadaļas “Biežāk uzdotie jautājumi”.

Viedtālruna vadības izvēlne

- Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- Nospiediet šo pogu, lai ieslēgtu vai izslēgtu putekļu sūcēju.
- Gaidīšanas režīms
- Nospiediet šo pogu, lai putekļu sūcējs pārietu gaidīšanas režīmā.
- Automātiskais režīms
- Nospiediet šo pogu. Atskanēs signāls, putekļu sūcējs sāks tīrīšanu automātiskajā režīmā.

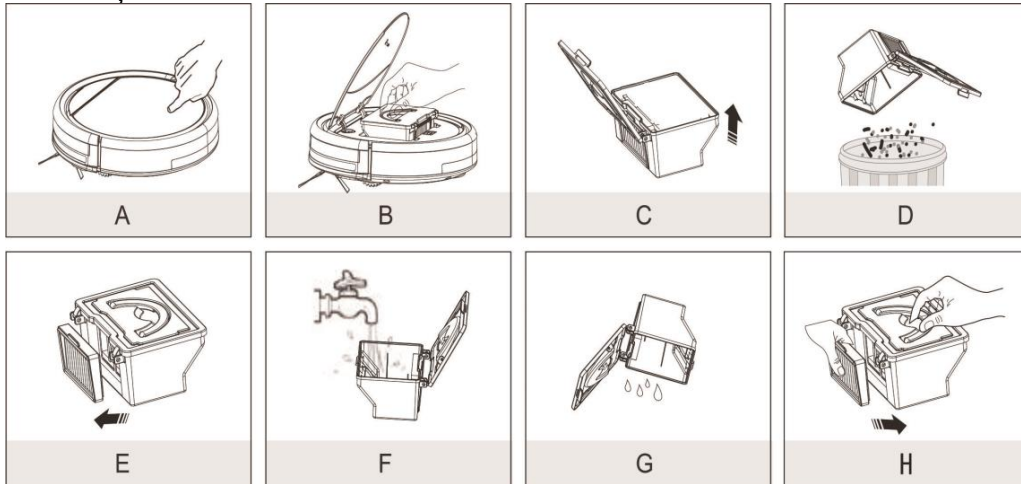
- Telpas perimetra tīrīšanas režīms 
- Šajā režīmā ierīce pārvietosies pa telpas perimetru.
- Punktveida tīrīšanas režīms 
- Šo režīmu izmanto rūpīgākai konkrētu telpas vietu tīrīšanai.
- Automātiskās uzlādēšanas režīms 
- Nospiediet šo pogu, atskanēs signāls un putekļu sūcējs dosies uz bāzi uzlādēties.
- Manuālās vadības režīms 
- Nospiediet šo pogu, lai vadītu putekļu sūcēju manuāli.
- Starts/Pauze 
- Šo režīmu izmanto ierīces darbības apturēšanai un turpināšanai.
- Virziena pogas 
- Šīs pogas ļauj vadīt putekļu sūcēja kustību manuāli. Šim nolūkam izvēlas vajadzīgā virziena bultiņu.
- Tīrīšanas sākuma laika iestatīšanas režīms 
- Nospiediet pogu "Pievienot sarakstu", ievadiet saraksta lappusi, lai uzstādītu tīrīšanas sākuma laiku.
- Izvēlieties vajadzīgo laiku un saglabāiet to.
- Nospiediet pogu "Saglabāt" labajā augšējā stūrī.

• TĪRĪŠANA UN KOPŠANA

BIRSTU TĪRĪŠANA

- No birstēm laiku pa laikam ir jānoņem pielipušie gruži un aptinušies mati. Birstes ieteicams tīrīt pēc 4-5 darba cikliem.
- Izslēdziet ierīci. Saudzīgi notīriet rotējošās birstes ar komplektā ietilpstošās tīrīšanas otas cieto galu.

PUTEKĻU SAVĀKŠANAS KONTEINERA TĪRĪŠANA



- Atveriet putekļu sūcēja vāku, pavelkot aiz vāka atvēršanas roktura.
- Izņemiet konteineru no putekļu sūcēja.
- Atveriet konteineru vāku, paņemot to aiz vākā esošā padziļinājuma un pavelkot vāku uz sevi.
- Izņemiet filtru.
- Izberiet gružus no putekļu konteineru.
- Izmazgājiet putekļu konteineru zem krāna. Nemazgājiet konteineru veļas mašīnā, trauku mazgāšanas mašīnā un tamlīdzīgās ierīcēs.
- Periodiski iztīriet filtru, izmantojot mīkstu zobu birstīti.
- Kad filtrs ir izžuvis, ievietojiet to atpakaļ putekļu konteinerā un aizveriet vāku.
- UZMANĪBU
- Regulāri lietojot putekļu sūcēju, ap gaisa iesūkšanas atveri var sakrāties putekļi un netīrumi. Lai nodrošinātu maksimāli efektīvu darbību un vienmērīgu gaisa iesūkšanu, periodiski notīriet laukumu ap šo atveri.
- UZMANĪBU:
- Noteikti tīriet konteineru pēc katras uzkopšanas reizes

- Nekad neizmantojiet ierīci bez uzstādīta filtra, kā arī ar bojātu vai netīru filtru. Pretējā gadījumā putekļi iekļūst motorā un var izraisīt ierīces bojājumu.
- Neizmantojiet ierīci, ja konteiners ir aizpildīts līdz atzīmei "MAX". Ja konteiners ir pilns, tad netīrs gaiss piesārņo putekļu sūcēja filtru, kas izraisa motora pārkaršanu un bojājumu.
- Neizmantojiet ierīci būvgružu (cementa, balsināšanas līdzekļu, metāla skaidu u.c.) aizvākšanai. Šīs daļiņas var izraisīt motora bojājumu.
- Nemazgājiet putekļu sūcēja daļas trauku vai veļas mazgājamajā mašīnā.

BATERIJAS IZŅEMŠANA

- Pirms utilizācijas no ierīces ir jāizņem baterija.
- Izņemot bateriju, ierīcei jābūt atvienotai no elektrotīkla.

UZGLABĀŠANA

- Izpildiet sadaļā „TĪRĪŠANA UN KOPŠANA” sniegtos norādījumus.
- Uzglabājiet ierīci sausā un vēsā vietā vai iepakojuma kārbā.

DARBĪBAS TRAUCĒJUMI UN TO NOVĒRŠANA

- Ja iepriekš sniegtās instrukcijas nepalīdz novērst bojājumu vai darbības traucējumus, restartējiet robotu-putekļu sūcēju, ilgstoši nospiežot slēdža pogu.

Darbības traucējums	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Ieslēdzot ierīci, deg sarkanais gaismas diodes indikators	1. Zems akumulatora uzlādes līmenis 2. Korpusis ir nedaudz pacelts	1. Uzlādēt akumulatoru 2. Novietojiet robotu-putekļu sūcēju pareizi
Putekļu sūcējs darbojas, bet nesūc putekļus un netīrumus	1. Putekļu konteiners ir pilns 2. Nepareizi uzstādīts filtrs	1. Iztīrīt konteineru 2. Uzstādiet filtru pareizā stāvoklī.
Ieslēdzot ierīci, tā brauc atpakaļgaitā	Ir noslēgts/piesārņots krišanas sensors	Notīriet krišanas sensoru
Pēc četrstundu uzlādēšanas gaismas diodes indikatori mirgo ar zilām gaismām	Iespējams, uzlādes laikā ir bijusi strāvas padeves pārtrauce	Robotu putekļu sūcēju var lietot, ja akumulators ir pilnībā uzlādēts (2 stundas)
Ir saliekta sānu birstes, kas apgrūtina tīrīšanu.	Ilga lietošana	Ja birstes ir saliekta, aplejiet tās ar karstu ūdeni, lai tās atgūtu savu sākotnējo formu.
Ierīci nevar ieslēgt.	1. Akumulators ir uzstādīts nepareizi 2. Zems akumulatora uzlādes līmenis 3. Robots-putekļu sūcējs ir bloķēts	1. Uzstādiet pareizi akumulatoru 2. Pilnībā uzlādējiet akumulatoru (vispirms jāizslēdz putekļu sūcējs) 3. No jauna ieslēdziet robotu-putekļu sūcēju



Šis simbols uz izstrādājuma, iepakojuma un/vai pavaddokumentiem nozīmē, ka nolietotus elektro- vai elektroniskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Tie ir jānodod specializētajos pieņemšanas punktos.



Šis simbols uz izstrādājuma, iepakojuma un/vai pavaddokumentiem nozīmē, šajā izstrādājumā izmantoto akumulatoru vai akumulatoru nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem.

Lai iegūtu papildu informāciju par esošajām atkritumu savākšanas sistēmām, vērsieties vietējā pašvaldībā.

Pareiza utilizācija palīdzēs saglabāt vērtīgus resursus un novērst iespējamo negatīvo ietekmi uz cilvēku veselību un apkārtējās vides stāvokli, kas var rasties nepareizas rīkošanās ar atkritumiem rezultātā.

LT EKSPLOATAVIMO VADOVAS ATSARGUMO PRIEMONĒS

- Atidžiai perskaitykite šią informaciją prieš naudojantis šiuo prietaisu, kad išvengtumėte eksploataavimo gedimų. Netinkamai naudojantis prietaisu, galite sukelti jo gedimą, materialinius nuostolius ir žalą vartotojo sveikatai
- Naudojantis įrenginiu, laikykitės šių saugumo priemonių:
- Prieš įjungdami pirmąjį kartą, patikrinkite, ar nurodyto gaminio nurodytos techninės charakteristikos atitinka maitinimo tinklo parametrus.
- Naudokite tik būtiniems reikmėms. Prietaisas nėra skirtas pramoniniems reikmėms.
- Nenaudokite įrenginio ne patalpose ir ant drėgnų paviršių.
- Nelaikykite įrenginio šalia šilumos šaltinio (radiatoriaus, šildytuvo ir t. t.) ir saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių, nes tai gali sukelti plastmasinių dalių deformaciją.
- Prietaisas nėra skirtas naudoti fizinę, jutiminę ar protinę negalią turintiems asmenims (įskaitant vaikus) ar patirties ir žinių neturintiems asmenims, jei jų neprižiūri ar jų dėl eksploataavimo neinstruktuoja už prietaiso saugą atsakingas asmuo.
- Šiuo prietaisu gali naudotis vaikai nuo 8 m. amžiaus ir vyresni, taip pat ribotų fizinių, jutiminių ar protinių galių asmenys, arba patirties ir žinių neturintys asmenys, jei jie buvo apmokyti, kaip saugiai naudotis prietaisu ir kurie supranta su tuo susijusius pavojus. Valymo ir techninės priežiūros negalima atlikti vaikams be priežiūros.
- Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų prietaisu.
- Nejunkite dulkių siurblio be filtro.
- Nebandykite savarankiškai remontuoti prietaiso ar keisti jo dalių. Radę gedimų, kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.
- Jei įrenginys kurį laiką buvo laikomas žemesnėje nei 0 °C, prieš įjungdami jį, būtina palaikyti jį kambario sąlygomis ne trumpiau kaip 2 val.
- Detalių maitinimo laido, jį reikia pakeisti ypatingą laidą, gauta iš gamintojo ar eksploatuoti centre.
- Gamintojas pasilieka teisę be išankstinio pranešimo atlikti nežymius gaminio konstrukcijos pakeitimus, kurie neturi įtakos jo saugumui, eksploatavimui ir funkcionalumui.
- Pagaminimo data nurodyta ant gaminio ir (arba) pakuotės, taip pat pridedamoje dokumentacijoje XX.XXXX formatu, kur pirmieji du

simboliai „XX“ žymi pagaminimo mėnesį, o toliau einantys keturi simboliai „XXX“ žymi pagaminimo metus.

- Šį įrenginį būtina naudoti nuo +5 °C iki 40 °C temperatūroje.
- Draudžiama sėstis ar tvirtinti kokius nors daiktus prie dulkių siurblio.
- Nenaudokite siurblio siurbdami degalus arba lengvai užsiliepsnojančius skysčius, tokius kaip benzinas.
- Naudojantis dulkių siurbliu, visos į lauką išeinančios durys, turi būti uždarytos.
- Akumuliatoriaus įkrovimo adapteris skirtas naudoti tik patalpose.
- Draudžiama įkrauti akumuliatorių, jei pažeistas adapterio laidas ar kištukas.
- Drėgnomis rankomis nesilieskite prie adapterio kištuko ar laido.
- Jei įrenginys nenaudojamas ilgą laiką, išimkite iš jo akumuliatorių.
- Akumuliatorių būtina šalinti laikantis saugumo technikos reikalavimų.
- Prietaisą naudokite tik su maitinimo bloku, kuris tiekiamas su prietaisu.
- Prietaisas turi būti maitinamas tik labai žema ant prietaiso nurodyta įtampa.

AKUMULIATORIAUS ĮKROVA

- Prijunkite vieną adapterio laido galą prie dulkių siurblio maitinimo lizdo, o kitą galą – prie maitinimo lizdo, tada ims mirksėti šviesos indikatorius. Kai akumuliatorius bus pilnai įkrautas, indikatorius ims nuolat šviesti, ne mirksėti.
- Pirmąjį kartą įkraukite prietaisą 12 valandų.
- Norėdami pratęsti akumuliatoriaus veikimo terminą, kiekvieną kartą pilnai jį įkrovę, įkraukite įtaisą nepertraukiamai 2 val.
- Taip pat galite įkrauti prietaiso akumuliatorių, naudodamiesi baze. Tam tikslui prijunkite vieną adapterio laido galą prie bazės, o kitą laido galą - į maitinimo tinklą. Prietaisą padėkite ant bazės tokiu būdu, kad prietaiso kontaktai sutaptų su įkrovimo kontaktais bazėje. Jei prietaisas išsikraus darbo metu, jis automatiškai bus nukreiptas į maitinimo bazę įkrauti.
- PASTABA: siekiant, kad prietaisas be problemų surastų maitinimo bazę, patikrinkite, kad aplink bazę nebūtų pašalinių daiktų.

PARUOŠIMAS DARBUI ĮDĖTI

DARBAS

ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO MYGTUKAS 

Šis mygtukas naudojamas įjungti / išjungti prietaisą, taip pat pareiti į laukimo režimą.

- Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką, dulkių siurblys bus perjungtas į laukimo režimą. Spauskite mygtuką dar kartą ir prietaisas pradės judėti automatiškai. Jei per 5 sekundes, nebus atlikta jokių veiksmų, prietaisas išsijungs.

ĮKROVIMO MYGTUKAS 

Norėdami nukreipti prietaisą į bazę jį įkrauti, spauskite šį mygtuką.

„WIFI“ FUNKCIJA

- Be rankinio prietaiso valdymo mygtukais, galima jį valdyti specialia išmaniojo telefono programėle.

Programėlės įdiegimas

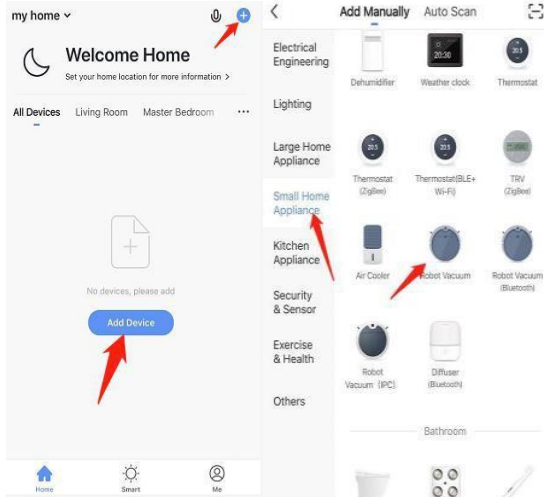
- Įsitikinkite, kad jūsų išmanusis telefonas ar planšetė prijungta prie interneto 4G ar „Wi-Fi“.
- Įsitikinkite, kad jūsų išmaniajame telefone ar planšetėje veikia iOS 8.0 (ar aukštesnė) ar Android 4.4 (ar aukštesnė) operacinės sistemos versija.
- Įsitikinkite, kad jūsų maršrutizatoriaus signalas būtų 2,4 GHz intervale.
- Įsitikinkite, kad jūsų išmaniajame įrenginyje ir dulkių siurblyje robote būtų įjungtas WLAN signalas.
- Įsitikinkite, kad dulkių siurblys robotas būtų pilnai įkrautas, bazė būtų prijungta prie maitinimo tinklo.

- Nuskaitykite išmaniuoju telefonu QR kodą, kad atsisiųstumėte ir įdiegtumėte „Smart Life“ programėlę.

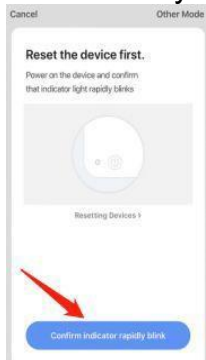


<https://smartapp.tuya.com/smartlife>

- Atverkite programėlę ir sukurkite joje naują vartotoją.
- Pridėkite prietaisą, rasdami „Robotas - dulkių siurblys“ piktogramą.



- Kai prietaisas yra nustatytas laukimo režimu, spauskite ir palaikykite prietaiso grąžinimo į bazę mygtuką 3 sekundes.
- Kai prietaisas du kartus pateiks garsinį signalą, jį atleiskite. Šviesos indikatorius ims mirksėti pereinant į tinklo nustatymo režimą.











- Pasirinkite savo „WiFi“ tinklą ir įveskite slaptažodį.



- Sėkmingai pridėję dulkių siurbį prie programėlės, galėsite valdyti prietaiso darbą savo išmaniuoju telefonu.
- Jei kilo problemų įdiegiant programėlę ar prijungiant prietaisą prie programėlės, perskaitykite priedo „Dažnai užduodami klausimai“ skyrių.

Valdymo meniu išmaniuoju telefonu.

- Įjungimo / išjungimo mygtukas
- Spauskite šį mygtuką, kad įjungtumėte ar išjungtumėte dulkių siurbį.
- Laukimo režimas

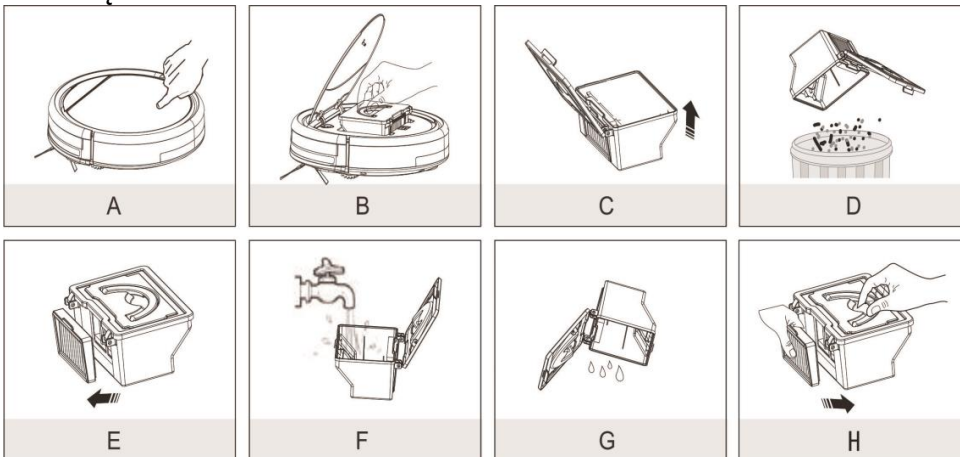
- Spauskite šį mygtuką, kad nustatytumėte dulkių siurblio laukimo režimą.
- Automatinis režimas 
- Spauskite šį mygtuką. Pasigirs garsinis signalas, dulkių siurblys ims veikti automatiškai.
- Valymo patalpos perimetru režimas 
- Šiuo režimu prietaisas ims judėti patalpos perimetru.
- Tikslinio valymo režimas 
- Naudokite šį režimą kruopštesniam konkrečių patalpos vietų valymui.
- Automatinės įkrovos režimas 
- Spauskite šį mygtuką, pasigirs garsinis signalas ir dulkių siurblys bus nukreiptas į bazę įkrauti.
- Rankinio nustatymo režimas 
- Spauskite šį mygtuką, kad valdytumėte dulkių siurbį rankiniu būdu.
- Paleidimas / Pauzė 
- Naudokite šį režimą, kad sustabdytumėte prietaisą ir atnaujintumėte jo veikimą.
- Valdymo mygtukai 
- Šiais mygtukais galima valdyti dulkių siurblio judėjimą rankiniu būdu. Šiam tikslui pasirinkite reikiamą krypties rodyklę.
- Valymo pradžios nustatymo režimas 
- Spauskite mygtuką „Pridėti tvarkaraštį“, įveskite tvarkaraščio puslapį, kad nustatytumėte valymo pradžios laiką.
- Pasirinkite reikiamą laiką ir išsaugokite jį.
- Spauskite mygtuką „Išsaugoti“ viršutiniame dešiniajame kampe.

• VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

ŠEPEČIŲ VALYMAS

- Retkarčiais reikia pašalinti prikibusias prie šepečio šiukšles ir apsvyniojusius plaukus. Rekomenduojama valyti juos po 4-5 veikimo ciklų.
- Išjunkite prietaisą. Rūpestingai išvalykite besisukančius šepečius tvirtu valymo šepetėlio galu, kuris pridedamas prie komplekto.

DULKIŲ SURINKIMO TALPOS VALYMAS



- Atidarykite dulkių siurblio dangtelį, patraukę už dangtelio atidarymo rankenėlės.
- Ištraukite iš dulkių siurblio talpą.
- Atidarykite talpos dangtį, paimdami už dangčio pagilavimo vietos ir patraukę dangtelį į save.
- Ištraukite filtrą.
- Išimkite iš dulkių surinkimo talpos šiukšles.
- Praplaukite dulkių surinkimo talpą tekančiu vandeniu. Neplaukite talpos skalbyklėje, indaplovėje ar kituose įrenginiuose.
- Periodiškai valykite filtrą minkštu dantų šepetėliu.
- Išdžiovinę, sumontuokite filtrą atgal ir uždarykite dulkių surinkimo talpos dangtį.

- **DĒMESIO!**
- Reguliariai naudojantis dulkių siurbliu, aplink oro įsiurbimo angą gali susikaupti dulkės ir purvas. Norint užtikrinti maksimalų efektyvumą ir vienodai būtų įsiurbiamas oras, periodiškai valykite šią angą.
- **DĒMESIO:**
- Būtinai išvalykite talpą kiekvieną kartą atlikę valymo darbus
- Niekada nenaudokite prietaiso nesumontavę filtro, taip pat esant pažeistam ar užterštam filtrui. Priešingu atveju, dulkės pateks į variklį ir sukels prietaiso gedimą
- Nesinaudokite prietaisu, jei konteineris užpildytas į „MAX“ žymos. Kai konteineris užpildytas, purvinas oras užkemša dulkių siurblio filtrą, todėl perkaista ir sugenda variklis.
- Nenaudokite prietaiso, šalindami statybines atliekas
- (cementas, dažai, tinkas, metalo drožlės ir t. t.) Šios dalelės sukelia variklio gedimą
- Neplaukite dulkių siurblio dalelių indaplovėje ar skalbyklėje

BATERIJOS IŠĖMIMAS

- Baterija iš prietaiso turi būti išimta prieš jį utilizuojant.
- Išimant bateriją prietaisas turi būti išjungtas iš maitinimo tinklo.

SAUGOJIMAS

- Atlikite visus „VALYMAS IR PRIEŽIŪRA“ skyriuje nurodytus veiksmus.
- Saugokite įrenginį sausoje ir vėsioje vietoje arba dėžėje.

GEDIMAI IR GALIMI JŲ ŠALINIMO BŪDAI

- Jei anksčiau nurodytos instrukcijos nepadeda pašalinti gedimų, perkraukite dulkių siurblių robotą ilgai spausdami įjungimo mygtuką.

Gedimas	Galima priežastis	Sprendimas
Įjungus išsižiebia raudonas šviesos diodo indikatorius	1. Žema akumulatoriaus įkrova 2. Pakeltas korpusas	1. Įkraukite akumuliatorių 2. Padėkite dulkių siurblių robotą lygiai
Dulkių siurblys veikia, bet nesiurbia dulkių ir purvo	1. Dulkių surinkimo talpa užpildyta 2. Neteisingai įstatytas filtras	1. Išvalykite talpą 2. Pakartotinai sumontuokite filtrą reikiama padėtimi
Įjungus įrenginys juda atgal	Uždarytas / užterštas kritimo daviklis	Išvalykite kritimo daviklį
Po 2 įkrovos valandų šviesos diodo indikatoriai mirksi mėlynai.	Tikriausiai įkraunant, buvo išjungtas maitinimas	Dulkių siurblių robotą galima naudoti, jei akumulatorius visiškai įkrautas (2 val.)
Nulinko šoniniai šepečiai, todėl sunkiau atlikti valymo darbus.	Ilgas naudojimas	Jei šepečiai nulinko, užpilkite karštu vandeniu, kad jie įgautų ankstesnę formą.
Įrenginys neįsijungia	1. Neteisingai įstatytas akumuliatorius 2. Žema akumulatoriaus įkrova 3. Dulkių siurblys robotas blokuotas	1. Teisingai įstatykite akumuliatorių 2. Pilnai įkraukite akumuliatorių (pirma, išjunkite dulkių siurblių) 3. Pakartotinai paleiskite dulkių siurblių robotą



Šis simbolis ant gaminio, pakuotėje ir (arba) lydinčioje dokumentacijoje reiškia, kad naudojami elektriniai ir elektroniniai gaminiai neturėtų būti išmetami (išmestos) kartu su įprastinėmis buitinėmis atliekomis. Juos (jas) reikėtų atiduoti specializuotiems priėmimo punkтам.



Šis simbolis ant gaminio, pakuotėje ir (arba) lydinčioje dokumentacijoje reiškia, kad šiame gaminyje naudojama baterija ar baterija neturi būti išmesta su įprastomis buitinėmis atliekomis.

Norint gauti papildomos informacijos apie galiojančias atliekų surinkimo sistemas, kreipkitės į vietines valdžios institucijas.

Teisingai utilizuojant atliekas, sutaupysite vertingų išteklių ir apsaugosite žmonių sveikatą ir aplinką nuo neigiamo poveikio, galinčio kilti netinkamai apdorojant atliekas.

☒ KEZELÉSI ÚTMUTATÓ **BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK**

- A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el jelen használati útmutatót meghibásodás elkerülése érdekében a használat során. A szakszerűtlen kezelés a termék meghibásodásához, a felhasználó egészségkárosodásához vezethet, illetve anyagi kárt okozhat.
- A készülék használata alatt tartsa be az alábbi óvintézkedéseket:
- Első bekapcsolás előtt ellenőrizze, hogy megfelelnek-e a terméken feltüntetett műszaki előírások az elektromos hálózat paramétereinek.
- Csak háztartási célra használni. A készülék nem alkalmas ipari alkalmazásra.
- Ne használja a készüléket szabadban vagy nedves felületen.
- Ne helyezze el a készüléket hőforrás (radiátor, fűtőtest, stb.) közelében és ne tegye ki közvetlen napfény hatásának, mivel ez a műanyag részek deformálásához vezethet.
- A készüléket ne használják elégtelen fizikai, érzéki vagy szellemi képességű személyek (beleértve a gyerekeket is), illetve tapasztalattal vagy ismerettel nem rendelkező személyek felügyelet nélkül, illetve, ha nem részesültek kioktatásban a készülék használatáról a biztonságukért felelős személy által.
- A készülék 8 éves kor feletti gyermekek által használható, valamint olyan elégtelen fizikai, érzéki vagy szellemi képességű, illetve megfelelő tapasztalattal vagy ismerettel nem rendelkező személyek által, akik kioktatásban részesültek a készülék biztonságos használatáról, és tisztában vannak az ebből eredő veszélyekkel. A készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül gyerekek ne végezzék.
- A gyermekeket felügyelet alatt kell tartani a készülékkel való játszás elkerülése érdekében.
- A porszívót szűrő nélkül bekapcsolni tilos.
- Ne próbálja önállóan javítani a készüléket vagy bármely alkatrészét cserélni. Ha meghibásodást észlel, forduljon a legközelebbi szervizközpontba.
- Ha a termék egy ideig 0°C alatti hőmérsékleten tartózkodott, bekapcsolás előtt legalább 2 óra folyamán tartsa a készüléket szobahőmérsékleten.

- Ha a tápkábel sérült, cserélje ki a gyártótól vagy a szervizközponttól kapott speciális tápkábellel.
- A gyártó fenntartja magának a jogot további értesítés nélkül kisebb változásokat eszközölni a termék szerkezetében, melyek alapvetően nem befolyásolják annak biztonságát, működőképességét és funkcionalitását.
- A gyártási idő XX.XXXX formátumban a terméken és/vagy a csomagoláson található, valamint a kíséző iratokban, ahol az első két «XX» számjel a gyártási hónapra, a következő «XXXX» számjel pedig a gyártási évre utal.
- A készüléket +5°C - 40°C fok hőmérséklet között használandó.
- A porszívóra ráülni vagy bármilyen tárgyat rárogzíteni tilos.
- A porszívót ne használja gyúlékony folyadék, pl. benzin, feltakarítására.
- A porszívó működése közben az összes udvarra vezető ajtót zárva kell tartani.
- Az akkumulátortöltő adapter csak beltéri használatra tervezett.
- Meghibásodott elektromos vezeték és csatlakozó károsodása esetén az akkumulátort feltölteni tilos.
- Ne érjen nedves kézzel az elektromos vezetékhez és csatlakozóhoz.
- Távolítsa el a készülékből az akkumulátort, amennyiben hosszabb ideig a készülék nem használandó.
- Az akkumulátor megsemmisítését a biztonsági követelményeknek megfelelően kell elvégezni.
- A készülék használata csak a készletben található tápegységgel együtt megengedett.
- A készülék csak a rajta lévő jelzésnek megfelelő biztonságos ultra-alacsony feszültségen használható.

AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

- Csatlakoztassa az adapter egyik végét a porszívóhoz, a másik végét – a konnektorhoz, közben a töltési fényjelző villogni fog. Amikor az akkumulátor feltöltődik, a fényjelző villogása megszűnik, egyenletesen fog világítani.
- Első alkalommal töltse a készüléket 12 óra folyamán.
- Az akkumulátor szolgálati idejének növelése érdekében minden egyes teljes lemerülést követően töltse a készüléket 2 óra folyamán megszakítás nélkül.
- A készülék akkumulátora a töltőegység segítségével is tölthető. Ennek érdekében csatlakoztassa az adapter egyik végét a töltőegységhez, a másik végét pedig az elektromos hálózathoz. A készüléket helyezze a töltőegységre úgy, hogy a készüléken található töltőérintkezők megegyezzenek a töltőegységen lévő érintkezőkkel. Ha a készülék takarítás közben lemerülne, automatikusan a töltőegység irányában kezd mozogni, hogy feltöltődjön.
- **MEGJEGYZÉS:** azért, hogy a készülék könnyen megtalálhassa a töltőegységet, ellenőrizze, hogy a töltőegység közelében ne legyen egyéb zavaró tárgy.

ELŐKÉSZÜLETEK MŰKÖDÉS

BEKAPCSOL/KIKAPCSOL GOMB

Ez a gomb a készülék bekapcsolásáért és kikapcsolásáért felel, valamint a várakozási állapotra történő átállásért.

- Nyomja meg a bekapcsol/kikapcsol gombot, a porszívó átáll várakozási állapotba. Nyomja meg a gombot másodszor, és a készülék automatikusan mozogni kezd. Amennyiben 5 másodpercen belül semmilyen művelet nem történik, a készülék kikapcsol.

TÖLTÉSI GOMB

Nyomja meg ezt a gombot, hogy a készülék a töltőegység irányába kezdjen mozogni töltés céljából.

WIFI FUNKCIÓ

- A készülék kézi irányításon kívül, ami gombok segítségével történik, egy speciális okostelefon alkalmazáson keresztül is irányítható.

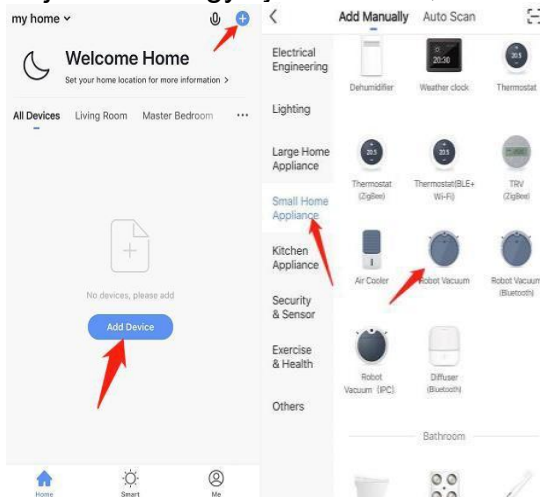
Az alkalmazás telepítése

- Győződjön meg arról, hogy az okostelefonon vagy a táblagépen be van állítva a 4G mobilinternet vagy Wi-Fi.
- Győződjön meg arról, hogy az okostelefon vagy a táblagép legalább iOS 8.0 vagy Android 4.4 operációs rendszerrel működik.
- Győződjön meg arról, hogy a router 2,4 GHz-es tartományban dolgozik.
- Győződjön meg arról, hogy az okostelefonon és a robotporszívón be legyen kapcsolva a WLAN jel.
- Győződjön meg arról, hogy a robotporszívó teljesen fel van töltve, a töltőegység csatlakoztatva van az elektromos hálózathoz.
- Szkenelje az okostelefonnal ezt a QR kódot, töltsse le és telepítse az okostelefonra a “Smart Life” alkalmazást.



<https://smartapp.tuya.com/smartlife>

- Nyissa ki az alkalmazást, és új felhasználót hozzon létre.
- Adjon hozzá egy új készüléket, ennek érdekében keresse ki a „Robotporszívó” ikont.



- Miközben a készülék várakozási állapotban tartózkodik, nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercen belül a készüléken található gombot, amely a töltőegységhez való visszatérésért felel.
- Oldja fel a gombot, miután a készülékből két hangjel fog elhangzani. A jelzőfény villogni fog, amikor teljesül a belépés a hálózati beállítások üzemmódba.



- Válasszon Wi-Fi hálózatot, és adja meg a jelszót.



- Miután sikeresen hozzáadta a porszívót az alkalmazáshoz, lehetőség nyílt az okostelefonról vezérelni a készüléket.
- Bármilyen probléma felmerülése esetén az alkalmazás telepítésével vagy a készülék az alkalmazáshoz való hozzáadásával kapcsolatban, forduljon az alkalmazás „Gyakran felmerülő kérdések” fejezetéhez.

Okostelefonról végzett vezérlési menü

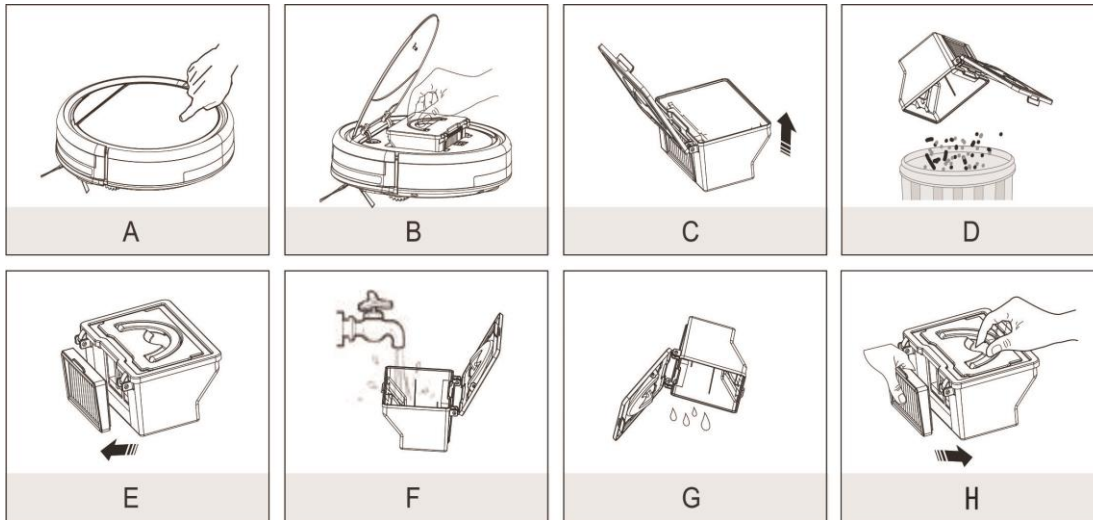
- Bekapcsol/Kikapcsol gomb
- Nyomja meg ezt a gombot, és kapcsolja be vagy ki a porszívót.
- Várakozási állapot
- Nyomja meg ezt a gombot, és a porszívó átáll várakozási állapotba.
- Automatikus üzemmód
- Nyomja meg ezt a gombot. Elhangzik egy hangjel, a porszívó elkezd a takarítást automatikus üzemmódban.
- A helyiség fal menti takarítása
- Ebben az üzemmódban a készülék a helyiség falai mentén fog mozogni.
- Spot takarítási üzemmód
- Használja ezt az üzemmódot a helyiség bizonyos területeinek alaposabb tisztításához.
- Automatikus töltés üzemmód
- Nyomja meg ezt a gombot, elhangzik egy hangjel, és a porszívó megkeresi a töltőegységet, feltölti az akkumulátort.
- Kézi beállítás üzemmód
- Nyomja meg ezt a gombot, és működtesse a porszívót kézi vezérléssel.
- Start/Szünet
- Használja ezt az üzemmódot a működés szüneteltetése és újraindítása érdekében.
- Iránymutató gombok
- Ezen gombok segítségével kézi irányítással vezérelheti a porszívót. Ennek érdekében válassza ki a szükséges irányt.
- A takarítás kezdetének beállítása
- Nyomja meg az „Ütemezés megadása” gombot, táplálja be az ütemezési oldalt ahhoz, hogy beállíthassa a takarítás kezdő időpontját
- Válasszon időértéket és mentse le a beállítást.
- Nyomja meg a "Mentés" gombot, amely a jobb felső sarokban található.

• TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

KEFÉK TISZTÍTÁSA

- A kefékre rátapadt szennyeződést és rátekeredett hajszalakat időnként el kell távolítani. A tisztítást minden 4-5 működési ciklust követően ajánlatos elvégezni.
- Kapcsolja ki a készüléket. Óvatosan tisztítsa meg a forgó keféket a készletben található ecset kemény végével.

A PORTÁROLÓ KONTÉNER TISZTÍTÁSA



- Nyissa fel a porszívó fedelét, meghúzva a fedélnyitó fogantyút.
- Vegye ki a tartályt a porszívóból.
- Nyissa fel a tartály fedelét, megfogva a fedélen lévő mélyedéseket és magára húzva a fedőt.
- Vegye ki a szűrőt.
- A porgyűjtő tartályból öntse ki a szemetet.
- Csapvíz alatt mossa meg a porgyűjtő tartályt. Ne mossa a tartályt mosógépben, mosogatógépben vagy egyéb hasonló készülékben.
- A szűrőt rendszeresen tisztítsa puha fogkefe segítségével.
- Száradás után helyezze a szűrőt a helyére és zárja le a porgyűjtő tartály fedelét.

FIGYELEM

- A porszívó rendszeres használata közben a szívórés körül por és szennyeződés gyűlhet össze. Rendszeresen tisztítsa a szívórést a maximálisan hatékony működés és a levegő egyenlő beszívása érdekében.
- FIGYELEM:
- Minden egyes takarítás után feltétlenül tisztítsa meg a tartályt
- Soha ne használja a készüléket szűrő nélkül, illetve sérült vagy szennyes szűrővel. Ellenkező esetben a por belekerül a motor belsejébe, ami a készülék meghibásodásához vezet.
- Ne használja a készüléket a MAX szintig megtöltött tartállyal. A maximálisan megtöltött tartály esetén a szennyes levegő eltömíti a szűrőt, aminek következtében a motor túlmelegszik és meghibásodik.
- Ne használja a készüléket építkezési hulladék (pl. cement, vakolás, fémforgács, stb.) eltávolítására. E hulladéknak a részecskéi sértik a motort.
- Ne mossa a porszívó részeit mosogatógépben vagy mosógépben.

ELEM KIVÉTELE

- A készülék felhasználása előtt vegye ki az elemet.
- A ritkító vég használata érdekében mozgassa el a ritkító vég szabályozót.

TÁROLÁS

- Végezze el a TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS rész rendelkezéseit.
- A készüléket száraz hűvös helyen vagy dobozban tárolja.

HIBÁK ÉS AZOK ORVOSLÁSA

- Ha a fenti utasítások nem segítenek megoldani a problémát, indítsa újra a robotporszívót a főkapcsoló hosszas megnyomásával.

Meghibásodás	Lehetséges ok	Hibaelhárítás
Bekapcsolás után világít a piros LED égő	1. Az akkumulátornak alacsony a töltése 2. A készüléktest	1. Töltse fel az akkumulátort 2. Állítsa fel a robotporszívót egyenesen
A porszívó működik, de nem szívja a port és a szennyeződést	1. Megtelt a porgyűjtő tartály 2. A szűrő helytelenül van felhelyezve	1. Ürítse ki a tartályt 2. Helyezze fel újból a szűrőt megfelelő helyzetbe
Bekapcsolás után a készülék hátrafelé mozog	Le van fedve/szennyeződött a szintkülönbség érzékelő	Tisztítsa meg a szintkülönbség érzékelőt
2-órás akkumulátortöltés után a LED égők kék fénnel pislognak	Lehetséges, hogy a töltés alatt áramszünet keletkezett	A robotporszívó akkor használható, ha az akkumulátor teljesen fel lett töltve (2 óra folyamán)
Az oldali kefék behajlottak, ami megnehezíti a tisztítást	Hosszú ideig tartó használat	Ha a kefék meghajlottak, öntse le azokat forró vízzel, hogy újra felvegyék régi formáikat
A készülék nem kapcsol be	1. Az akkumulátor helytelenül van felhelyezve 2. Alacsony akkumulátortöltés 3. A robotporszívó leblokkolt státuszban ál.	1. Helyezze fel helyesen az akkumulátort 2. Töltse fel teljesen az akkumulátort (előbb kapcsolja ki a porszívót) 3. Újra kapcsolja be a robotporszívót



Ez a jel a terméken, csomagoláson és/vagy kísérő dokumentumokon azt jelenti, hogy ezeket a használt villamos és elektronikus termékeket és tilos az általános háztartási hulladékkal kidobni. E tárgyakat speciális befogadó pontokban kell leadni.



Ez a jel a terméken, csomagoláson és/vagy kísérő dokumentumokon azt jelenti, hogy a termékben használt akkumulátort vagy akkumulátort ne dobja a háztartási hulladék közé.

A hulladékbefogadó rendszerrel kapcsolatos kiegészítő információért forduljon a helyi illetékes hatósághoz.

A megfelelő hulladékkezelés segít megőrizni az értékes erőforrásokat és megelőzheti az olyan esetleges negatív hatásokat az emberi egészségre és a környezetre, amelyek a nem megfelelő hulladékkezelés következtében felmerülhetnek fel.

RO MANUAL DE UTILIZARE MĂSURI DE SIGURANȚĂ

- Citiți cu atenție prezentul ghid înainte de exploatarea aparatului în scopul evitării defectiunilor la utilizare. Folosirea incorectă poate duce la deteriorarea aparatului, poate cauza pagube materiale și daune sănătății utilizatorului.
- La exploatarea aparatului respectați următoarele măsuri de siguranță:
- Înainte de prima conectare, verificați dacă caracteristicile tehnice indicate pe aparat corespund parametrilor rețelei electrice.

- A se utiliza doar în condiții casnice. Acest aparat nu este destinat pentru uz industrial.
- A nu se utiliza în afara încăperii și pe suprafețe umede.
- Nu amplasați aparatul în apropierea surselor de căldură (radiatoare, încălzitoare, etc.) și nu-l supuneți razelor directe ale soarelui, pentru că aceasta poate duce la deformarea pieselor de plastic.
- Se interzice folosirea aparatului dat de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale și mintale reduse sau care nu au experiență sau cunoștințe, dacă aceștia nu sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului de persoana, responsabilă de siguranța lor.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii de la 8 ani și mai mari, precum și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate, sau de cei fără experiență și cunoștințe, dacă ei au fost instruiți privitor la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele aferente. Curățarea și mentenanța aparatului nu trebuie să fie efectuată de copii fără supraveghere.
- Supravegheați copiii pentru a nu le permite jocul cu aparatul.
- Nu conectați aspiratorul fără filtru.
- Nu încercați să reparați de sine stătător aparatul sau să schimbați anumite piese. Dacă depistați nereguli, adresați-vă la cel mai apropiat Centru de reparații.
- Dacă aparatul a fost expus unei temperaturi sub 0°C pentru o anumită perioadă, este necesar să-l aduceți la temperatura încăperii timp de cel puțin 2 ore înainte de conectare.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu special obținut de la producător sau de la Centrul de service.
- Producătorul își rezervă dreptul, fără notificare suplimentară, să introducă modificări nesemnificative în construcția aparatului, care nu afectează cardinal siguranța, performanța și funcționalitatea acestuia.
- Data producerii este indicată pe produs și/sau ambalaj, precum și în documentația însoțitoare, în format XX.XXXX, unde primele două cifre "XX" reprezintă luna producerii, iar următoarele patru cifre "XXXX" reprezintă anul producerii.
- Acest dispozitiv poate fi utilizat în intervalul de temperaturi cuprins între +5°C și 40°C.
- Nu vă așezați pe aspirator și nu atașați orice obiecte de el.
- Nu folosiți aspiratorul pentru a curăța lichide combustibile sau inflamabile, precum benzina.
- Închideți toate ușile care duc afară în timpul funcționării aspiratorului.
- Adaptorul pentru încărcarea bateriei este destinat pentru utilizare numai în încăperi.

- Se interzice încărcarea bateriei dacă cablul adaptorului sau ștecherul sunt deteriorate.
- Nu atingeți ștecherul sau cablul adaptorului cu mâinile ude.
- Dacă dispozitivul nu este utilizat o perioadă îndelungată, scoateți bateria din el.
- Bateria trebuie înlăturată în conformitate cu cerințele tehnicii de securitate.
- Aparatul trebuie utilizat doar cu blocul de alimentare livrat, împreună cu aparatul.
- Aparatul trebuie alimentat doar la tensiune foarte joasă, specificată pe aparat.

ÎNCĂRCAREA ACUMULATORULUI

- Conectați un capăt al cablului adaptorului la nișa de alimentare de pe aspirator, iar celălalt capăt – la priză, totodată indicatorul luminos de încărcare va clipi. Când acumulatorul va fi complet încărcat, indicatorul va lumina, fără să clipească.
- Prima dată încărcați aparatul timp de 12 ore.
- Pentru a prelungi durata de viață a acumulatorului, de fiecare dată după descărcarea completă, încărcați aparatul în continuu timp de 2 ore.
- De asemenea, dvs. puteți încărca acumulatorul folosind baza. În acest scop, conectați un capăt al cablului adaptorului la bază, iar celălalt capăt al cablului – la rețeaua electrică. Așezați aparatul astfel, încât contactele de pe aparat să coincidă cu contactele de încărcare de pe bază. Dacă aparatul se va descărca în timpul curățării, el se va deplasa automat spre baza de alimentare pentru încărcare.
- NOTĂ: pentru ca aparatul să găsească baza fără probleme, asigurați-vă că în jurul bazei nu sunt obiecte străine.

PREGĂTIREA PENTRU UTILIZARE introduceți

UTILIZAREA

BUTONUL DE CONECTARE/DECONNECTARE

Acest buton este folosit pentru conectarea și deconectarea aparatului, precum și pentru activarea modului de așteptare.

- Apăsând butonul de conectare/deconectare și aspiratorul va trece în modul de așteptare. Apăsând butonul din nou și aparatul va începe să se miște automat. Dacă nu veți efectua nicio acțiune timp de 5 secunde, aparatul se va deconecta.

BUTONUL DE ALIMENTARE

Pentru a trimite aparatul la bază pentru încărcare, apăsați acest buton.

FUNCȚIA WIFI

- Pe lângă controlul manual al aparatului cu ajutorul butoanelor, este posibil de a-l controla prin intermediul unei aplicații speciale pentru smartphone.

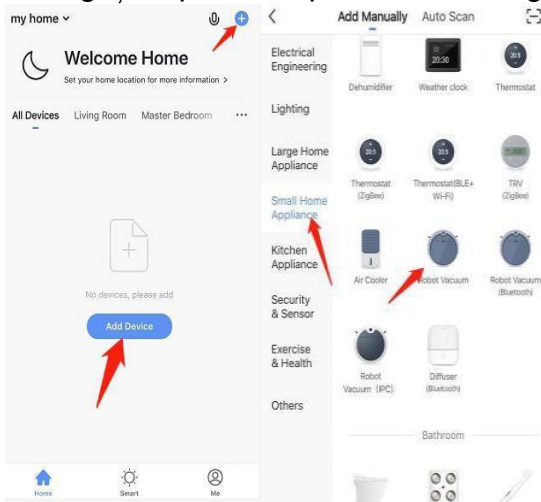
Instalarea aplicației

- Asigurați-vă că smartphone-ul sau tableta dvs. sunt conectate la internet prin 4G sau Wi-Fi.
- Asigurați-vă că smartphone-ul sau tableta dvs. funcționează pe sisteme operaționale cu versiunea iOS 8.0 (sau mai recentă) sau Android 4.4 (sau mai recentă).
- Asigurați-vă că semnalul router-ului dvs. este în diapazonul de 2,4 GHz.
- Asigurați-vă că semnalul WLAN este conectat pe smartphone-ul și aspiratorul-robot al dvs.
- Asigurați-vă că aspiratorul-robot este încărcat complet și baza este conectată la rețea.
- Scanați cu smartphone-ul dvs. acest cod QR pentru a descărca și instala aplicația „Smart Life”.



<https://smartapp.tuya.com/smartlife>

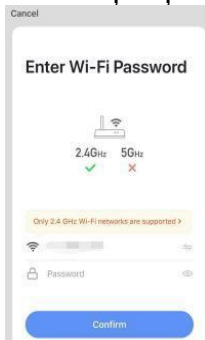
- Deschideți aplicația și creați în ea un utilizator nou.
- Adăugați dispozitivul, pentru aceasta găsiți iconița „Aspirator-robot”.



- Când aparatul se află în mod de așteptare, apăsați și țineți apăsat butonul de întoarcere la bază de pe aparat timp de 3 secunde.
- După ce aparatul va emite un semnal sonor de două ori, lăsați butonul. Indicatorul luminos va începe să clipească la intrarea în modul de setare a rețelei.









- Selectați rețeaua dvs. de WiFi și introduceți parola.



- După adăugarea cu succes a aspiratorului în aplicație, dvs. puteți controla funcționarea aparatului de pe smartphone-ul dvs.
- Dacă au apărut probleme de instalare a aplicației sau de conectare a aparatului la aplicație, faceți referință la rubrica „Întrebări frecvente” din aplicație.

Meniul de control de pe smartphone.

- Buton conectare/deconectare
- Apăsați acest buton pentru a conecta sau deconecta aspiratorul.
- Mod așteptare
- Apăsați acest buton pentru a trece aspiratorul în modul de așteptare.
- Mod automat
- Apăsați acest buton. După ce se va auzi un semnal sonor, aspiratorul va începe curățenia în mod automat.
- Mod curățenie pe perimetrul încăperii
- În acest mod aparatul se va mișca pe perimetrul încăperii.

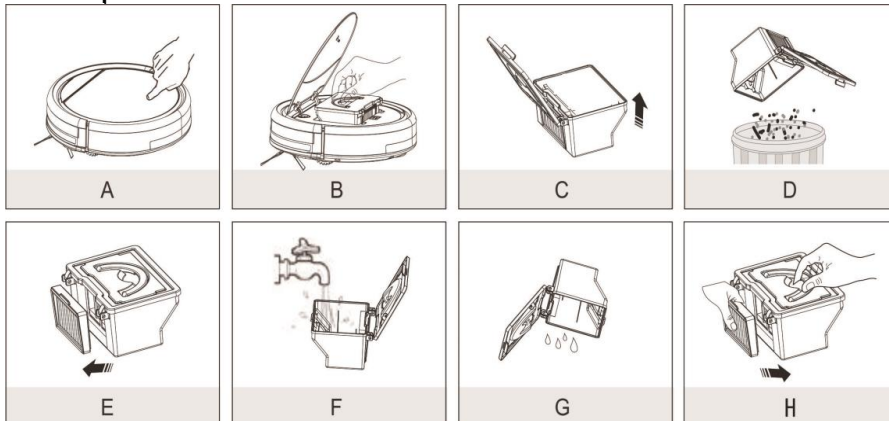
- Mod curățenie punctuală 
- Folosiți acest mod pentru o curățire mai bună a anumitor zone ale încăperii.
- Mod încărcare automată 
- Apăsăți acest buton și, după un semnal sonor, aspiratorul se va deplasa la bază pentru încărcare.
- Mod configurare manuală 
- Apăsăți acest buton pentru a controla aspiratorul manual.
- Start/Pauză 
- Folosiți acest mod pentru a pune aparatul pe pauză și pentru a relua lucrul.
- Butoane de direcționare 
- Aceste butoane permit controlul manual al mișcării aspiratorului. În acest scop, selectați direcția dorită cu ajutorul săgeților.
- Mod configurare a începerii curățeniei 
- Apăsăți butonul „Adăugare orar”, configurați orarul pentru a seta ora de începere a curățeniei.
- Selectați ora dorită și salvați-o.
- Apăsăți butonul „Salvare” în colțul drept de sus.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

CURĂȚAREA PERIILOR

- Este necesar de eliminat gunoiul lipit și părul încâlcit de pe perii din când în când. Se recomandă curățarea lor după fiecare 4-5 cicluri de lucru.
- Deconectați aparatul. Curățați cu grijă periile rotative cu capătul tare al periuței de curățare, inclusă în set.

CURĂȚAREA CONTAINERULUI DE COLECTARE A PRAFULUI



- Deschideți capacul aspiratorului, trăgând de mânerul de deschidere a capacului.
- Scoateți containerul din aspirator.
- Deschideți capacul containerului apucând de adânciturile de pe capac și trăgând capacul spre sine.
- Scoateți filtrul.
- Eliminați gunoiul din containerul de colectare a prafului.
- Spălați containerul de colectare a prafului cu apă din robinet. Nu spălați containerul în mașina de spălat rufe sau vesela, sau în alte aparate similare.
- Curățați periodic filtrul cu o periuță de dinți moale.
- După uscare, instalați filtrul înapoi și închideți capacul containerului de colectare a prafului.

ATENȚIE

- După utilizarea regulată a aspiratorului, în jurul găurii de aspirare a aerului se poate acumula praf și murdărie. În scopul asigurării unei eficiențe maxime de lucru și aspirării uniforme a aerului, periodic curățați această gaură.
- ATENȚIE:
- Este obligatoriu să curățați containerul după fiecare curățenie
- Niciodată nu folosiți aparatul dacă filtrul nu este instalat, precum și atunci când filtrul este deteriorat sau murdar. În caz contrar, praful va pătrunde în motor și va cauza deteriorarea aparatului.

- Nu folosiți aparatul dacă containerul este umplut până la marcajul "MAX". Dacă containerul este plin, aerul murdar îmbâcsește filtrul aspiratorului, fapt ce poate duce la supraîncălzirea motorului și deteriorarea acestuia.
- Nu folosiți aparatul pentru curățarea molozului (cimentului, varului, tencuielii, așchii de metal, etc.) Aceste particule duc la deteriorarea motorului.
- Nu spălați piesele aspiratorului în mașina de spălat vase sau în cea de haine.

ÎNLĂTURAREA ACUMULATORULUI

- Scoateți acumulatorul (bateria) înainte de reciclarea aparatului.
- Înainte de a scoate acumulatorul deconectați aparatul de la rețeaua de energie electrică.

DEPOZITAREA

- Îndepliniți toate cerințele rubricii "CURĂȚAREA ȘI ÎNGRIJIREA".
- Păstrați aparatul într-un loc răcoros sau în cutie.

DEFECTE ȘI POSIBILE SOLUȚII PENTRU ÎNLĂTURAREA LOR

- Dacă instrucțiunile susmenționate nu ajută la înlăturarea defectului, restartați aspiratorul-robot apăsând lung butonul de conectare.

Defect	Cauză posibilă	Soluție
După conectare indicatorul cu LED se aprinde în roșu	1. Baterie descărcată 2. Carcasa este ridicată	1. Încărcați bateria 2. Amplasați aspiratorul-robot pe suprafață plană
Aspiratorul funcționează, dar nu aspiră praful și murdăria	1. Containerul de colectare a prafului este plin 2. Filtrul este instalat incorect	1. Goliți containerul 2. Instalați filtrul în poziția corectă în mod repetat
După conectare aparatul merge în urmă	Senzorul de cădere este închis / murdar	Curățați senzorul de cădere
După 2 ore de încărcare indicatorii cu LED luminează intermitent în albastru.	Posibil, în timpul încărcării a fost deconectată alimentarea	Aspiratorul-robot poate fi utilizat dacă acumulatorul a fost încărcat complet (în decurs de 2 ore)
Periile laterale s-au îndoit, ceea ce îngreunează curățarea.	Utilizare îndelungată	Dacă periile s-au îndoit, stropiți-le cu apă fierbinte, pentru ca ele să revină la forma inițială.
Aparatul nu se conectează	1. Bateria nu este instalată corect 2. Bateria este descărcată 3. Aspiratorul-robot este în mod de blocare	1. Instalați bateria corect 2. Încărcați bateria complet (mai întâi deconectați aspiratorul) 3. Reporniți aspiratorul-robot



Simbolul dat pe produs, ambalaj și/sau documentele însoțitoare înseamnă că aparatele electrice și electronice uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Acestea trebuie duse la punctele de colectare specializate.



Simbolul de pe produs, ambalaj și / sau documente justificative înseamnă că bateria sau bateria utilizată în acest produs nu trebuie aruncate cu deșeurile menajere.

Adresați-vă la autoritățile locale pentru a obține informații suplimentare referitor la sistemele existente de colectare a deșeurilor.

Reciclarea corectă va contribui la păstrarea resurselor valoroase și la prevenirea posibilelor efecte negative asupra sănătății oamenilor și a mediului înconjurător, care ar putea apărea în rezultatul reciclării incorecte a deșeurilor.

PL INSTRUKCJA DO EKSPLOATACJI

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

- Uważnie przeczytaj daną instrukcję przed eksploatacją przyrządu w celu uniknięcia uszkodzeń przy wykorzystaniu. Nieprawidłowe postępowanie może doprowadzić do uszkodzenia wyrobu, wyrządzić straty materialne albo sprawić szkodę na zdrowiu użytkownika.
- Przy eksploatacji przyrządu przestrzegaj następujące środki ostrożności:
- Przed włączeniem początkowym sprawdź, czy odpowiadają charakterystyki techniczne wskazane na wyrobie, parametrom sieci elektroenergetycznej.
- Wykorzystywać tylko w celach bytowych. Przyrząd nie jest przeznaczony do stosowania przemysłowego.
- Nie wykorzystuj przyrządu poza pomieszczeniami i na wilgotnych powierzchniach.
- Nie rozmieszczaj przyrządu w pobliżu źródeł ciepła (grzejników, ogrzewaczy etc.) i nie narażaj go na oddziaływanie prostych promieni słonecznych, ponieważ to może wywołać zniekształcenie części plastikowych
- Przyrząd nie jest przeznaczony do wykorzystania przez osoby (łącznie z dziećmi) z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, zmysłowymi albo umysłowymi albo przy braku u nich doświadczenia albo wiedzy, jeżeli oni nie znajdują się pod kontrolą albo nie poinstruowani o wykorzystaniu przyrządu przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające doświadczenia lub wiedzy, jeśli zostały poinstruowane, w jaki sposób bezpiecznie korzystać z urządzenia, i rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa. Czyszczenia i konserwacji użytkownika nie mogą dokonywać dzieci bez nadzoru dorosłych.
- Dzieci powinni znajdować się pod kontrolą w celu niedopuszczenia gry z przyrządem.
- Nie włączaj odkurzacza bez filtra.
- Nie próbujcie samodzielnie naprawiać przyrząd albo zamieniać jakiegokolwiek części. Przy ujawnieniu defektów zwracaj się do najbliższego centrum serwisowego.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy go wymienić specjalnym przewodem dostarczonym przez producenta lub centrum serwisowego.
- Jeżeli wyrób przez pewien czas znajdował przy temperaturze niższej niż 0 °C, przed włączeniem go należy wytrzymać w warunkach pokojowych nie mniej niż 2 godziny.
- Producent zastrzega sobie prawo bez zawiadomienia dodatkowego wprowadzać nieznaczne zmiany w konstrukcję wyrobu, nie wpływające zasadniczo na jego bezpieczeństwo, zdolność do pracy i funkcjonalność.

- Data produkcji jest wskazana na wyrobie i/albo na opakowaniu, a także w dokumentacji towarzyszącej, w formacie XX.XXXX, gdzie pierwsze dwie liczby „XX” to miesiąc produkcji, następne cztery cyfry „XXXX” to rok produkcji.
- Dane urządzenie jest niezbędne wykorzystywać w zakresie temperatur od +5°C do 40°C.
- Jest wzbronione siadać albo przymocowywać jakiegokolwiek przedmioty na odkurzacz.
- Nie stosuj odkurzacza do sprzątanania palnych albo łatwopalnych cieczy, takich jak benzyna.
- Podczas pracy odkurzacza wszystkie drzwi, prowadzące na dwór, powinny zostać zamkniętymi.
- Adapter do ładowania akumulatora jest przeznaczony do wykorzystywania tylko w pomieszczeniu.
- Jest wzbronione ładowanie akumulatora, jeżeli uszkodzony kabel adaptera albo wtyczka.
- Nie dotykaj wilgotnymi rękami do wtyczki albo kabla adaptera.
- Jeżeli urządzenie nie jest wykorzystywane przez dłuższy czas, wyciągnij z niego akumulator.
- Akumulator jest niezbędne utylizować z przestrzeganiem wymagań bezpieczeństwa i higieny pracy.
- Przyrząd należy wykorzystywać tylko z blokiem zasilania dostarczonym razem z przyrządem.
- Przyrząd powinien zasilać się tylko bezpiecznym bardzo niskim napięciem oznaczonym na przyrządzie.

ŁADOWANIE AKUMULATORA

- Podłącz jeden koniec przewodu adaptera do gniazda zasilania baterii odkurzacza, a drugi koniec do gniazdka, jednocześnie będzie migać kontrolka ładowania. Gdy bateria jest w pełni naładowana, kontrolka będzie świecić się na stałe, bez mrugania.
- Po raz pierwszy naładuj urządzenie przez 12 godzin.
- Aby przedłużyć żywotność baterii, za każdym razem po pełnym rozładowaniu naładuj urządzenie w sposób ciągły przez 2 godziny.
- Możesz także naładować baterię urządzenia za pomocą bazy. Aby to zrobić, podłącz jeden koniec przewodu adaptera do bazy, a drugi koniec przewodu do gniazdka. Umieść urządzenie na bazie w taki sposób, aby styki na urządzeniu pokrywały się ze stykami ładowania na bazie. Jeśli urządzenie rozładuje się podczas czyszczenia, wtedy automatycznie będzie skierowane do bazy ładującej w celu naładowania.
- UWAGA: Aby urządzenie bez problemu znalazło bazę ładującą, sprawdź, czy wokół bazy nie ma ciał obcych.

PRZYGOTOWANIE DO PRACY

PRACA

PRZYCISK WŁĄCZANIA/WYŁĄCZANIA

Ten przycisk służy do włączania i wyłączenia urządzenia, a także do przejścia w tryb gotowości.

- Naciśnij przycisk włączania/wyłączenia, odkurzacz przejdzie w tryb gotowości. Naciśnij ponownie przycisk, wówczas urządzenie zacznie się poruszać automatycznie. Jeśli nie wykonasz żadnych czynności w ciągu 5 sekund, urządzenie wyłączy się.

PRZYCISK ŁADOWANIA

Aby skierować urządzenie do bazy ładującej, naciśnij ten przycisk.

FUNKCJA WIFI

- Oprócz ręcznego sterowania urządzeniem za pomocą przycisków możliwe jest sterowanie za pomocą specjalnej aplikacji dla smartfona.

Instalacja aplikacji

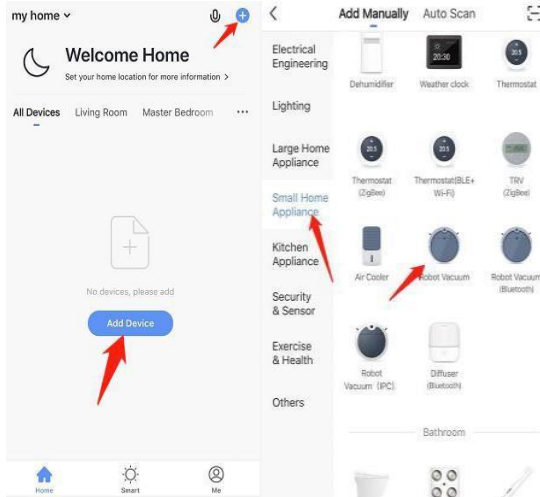
- Upewnij się, że Twój smartfon lub tablet jest podłączony do Internetu 4G lub Wi-Fi.

- Upewnij się, że Twój smartfon lub tablet działa na systemie operacyjnym iOS 8.0 (lub nowszym) lub Android 4.4 (lub nowszym).
- Upewnij się, że sygnał routera jest w paśmie 2,4 GHz.
- Upewnij się, że Twój smartfon i robot sprząający mają włączony sygnał WLAN.
- Upewnij się, że robot sprząający jest w pełni naładowany, baza jest podłączona do sieci.
- Zeskanuj ten kod QR za pomocą smartfona, aby pobrać i zainstalować aplikację „Smart Life”.



<https://smartapp.tuya.com/smartlife>

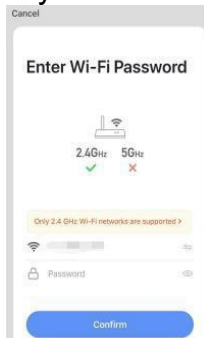
- Otwórz aplikację i utwórz w niej nowego użytkownika.
- Dodaj urządzenie, aby to zrobić, znajdź ikonę „Robot sprząający”.



- Gdy urządzenie jest w trybie gotowości, naciśnij i przytrzymaj przycisk powrotu do bazy na urządzeniu przez 3 sekundy.
- Gdy urządzenie wyemituje dwa razy sygnał dźwiękowy, zwolnij go. Lampka kontrolna zacznie migać po wejściu w tryb konfiguracji sieci.













- Wybierz sieć WiFi i wprowadź hasło.



- Po pomyślnym dodaniu odkurzacza do aplikacji możesz kontrolować działanie urządzenia ze smartfona.
- Jeśli masz problemy z instalacją aplikacji lub połączeniem urządzenia do aplikacji, zapoznaj się z często zadawanymi pytaniami w aplikacji.

Menu sterowania ze smartfona.

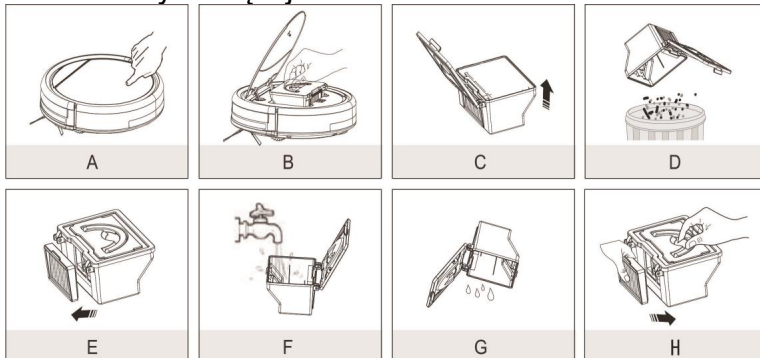
- Przycisk włączania/wyłączania 
- Naciśnij ten przycisk, aby włączyć lub wyłączyć odkurzacz.
- Tryb gotowości 
- Naciśnij ten przycisk, aby przełączyć odkurzacz w tryb gotowości.
- Tryb automatyczny 
- Naciśnij ten przycisk. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy, odkurzacz rozpocznie czyszczenie w trybie automatycznym.
- Tryb czyszczenia obwodu pomieszczenia 
- W tym trybie urządzenie będzie poruszać się po obwodzie pomieszczenia.
- Tryb czyszczenia punktowego 
- Użyj tego trybu, aby dokładniej wyczyścić określone obszary pomieszczenia.
- Tryb automatycznego ładowania 
- Naciśnij ten przycisk, rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a odkurzacz będzie skierowany do bazy w celu naładowania.
- Tryb ustawień ręcznych 
- Naciśnij ten przycisk, aby ręcznie sterować odkurzaczem.
- Start/Pauza 
- Użyj tego trybu, aby wstrzymać urządzenie i wznowić pracę.
- Przyciski kierunkowe 
- Te przyciski umożliwiają ręczne sterowanie ruchem odkurzacza. Aby to zrobić, wybierz żądany kierunek strzałek.
- Tryb ustawiania początku czyszczenia 
- Kliknij przycisk „Dodaj harmonogram”, wprowadź stronę harmonogramu, aby ustawić czas rozpoczęcia czyszczenia.
- Wybierz żądany czas i zapisz go.
- Kliknij przycisk „Zapisz” w prawym górnym rogu.

• CZYSZCZENIE I PIELEGNACJA

CZYSZCZENIE SZCZOTEK

- Zanieczyszczenia przyklejone do szczotek i nawinięte włosy należy od czasu do czasu usuwać. Zaleca się ich czyszczenie po 4-5 cyklach pracy.
- Wyłącz urządzenie. Delikatnie wyczyść obracające się szczotki twardym końcem dołączonej do zestawu szczotki czyszczącej.

CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA KURZ



- Otwórz pokrywę odkurzacza, pociągając za uchwyt otwierania pokrywy.
- Wyciągnij zbiornik z odkurzacza.
- Otwórz pokrywę zbiornika, chwytając za pogłębienia na pokrywie i ciągnąc pokrywę na siebie.
- Wyciągnij filtr.
- Usuń śmieci ze zbiornika pyłu.
- Przemyj zbiornik pyłu wodą wodociągową. Nie myj zbiornika w pralce, zmywarce do naczyń albo innych analogicznych urządzeniach.
- Okresowo oczyszczaj filtr za pomocą miękkiej szczoteczki do zębów.
- Po suszeniu ustaw filtr z powrotem i zamknij pokrywę zbiornika pyłu.

UWAGA

- Przy regularnym wykorzystaniu odkurzacza naokoło otworu wchłaniania powietrza może gromadzić się pył i brud. W celu zapewnienia maksymalnej wydajności pracy i równomiernego wchłaniania powietrza okresowo oczyszczaj dany otwór.
- **UWAGA:**
- Obowiązkowo czyść pojemnik po każdym sprzątaniu
- Nigdy nie stosuj przyrządu bez ustawionego filtra, a tak samo przy uszkodzonym albo zabrudzonym filtrze. W przeciwnym razie pył trafi w motor i doprowadzi do uszkodzenia urządzenia
- Nie wykorzystuj przyrządu, jeżeli kontener jest wypełniony do znaku "MAX". Przy wypełnionym kontenerze brudne powietrze zatyka filtr odkurzacza, w wyniku czego silnik przegrzewa się i przestaje działać.
- Nie wykorzystuj przyrządu do sprzątania śmieci budowlanych (cementu, farby wapiennej, tynku, wióra metalowego etc.) Dane cząsteczki doprowadzają do uszkodzenia silnika
- Nie myj części odkurzacza w zmywarce albo pralce

USUNIĘCIE BATERII

- Bateria powinna być wyjęta z urządzenia nim zostanie zutyliczowana.
- Urządzenie musi być odłączone od napięcia zasilającego w toku usunięcia baterii.

PRZECHOWYWANIE

- Wykonaj wszystkie punkty rozdziału „OCZYSZCZANIE I KONSERWACJA“
- Przechowuj w suchym chłodnym miejscu albo w pudełku.

NIESPRAWNOŚCI I EWENTUALNE SPOSOBY ICH USUNIĘCIA

- Jeżeli przytoczone wyżej instrukcje nie pomagają w usunięciu niesprawności restartuj robot-odkurzacza przez dłuższe naciśnięcie na przycisk włączenia.

Niesprawność	Ewentualna przyczyna	Rozwiązanie
Po włączeniu pali się czerwony indykator diody świecącej	1. Niski ładunek akumulatora 2. Korpus jest uniesiony	1. Załaduj akumulator 2. Rozmieść robot-odkurzacza równo
Odkurzacza działa, ale nie wsysa pył i brud	1. Zbiornik do zbierania pyłu jest wypełniony 2. Filtr jest ustawiony nieprawidłowo	1. Oczyszcz zbiornik 2. Powtórnie ustaw filtr w słuszną pozycję
Po włączeniu urządzenie jedzie do tyłu	Zamknięty/zabrudzony czujnik upadku	Oczyszcz czujnik upadku
Po 2 godzinach ładowania indykatory diody świecącej mrugają granatowym	Ewentualnie, w czasie ładowania było odłączone zasilanie	Robot-odkurzacza można wykorzystywać jeżeli akumulator w całości załadowany (w ciągu 2 godzin)
Szczotki boczne zgięły się, co utrudnia sprzątanie	Długie wykorzystanie	Jeżeli szczotki zgięły się, oblej ich gorącą wodą dlatego, żeby przybrały dawny kształt.
Urządzenie nie włącza się	1. Akumulator jest ustawiony nieprawidłowo 2. Niski ładunek akumulatora 3. Robot-odkurzacza jest w statusie blokowania	1. Ustaw akumulator poprawnie 2. W całości załaduj akumulator (najpierw wyłącz odkurzacza) 3. Ponownie uruchom robot-odkurzacza



Ten symbol umieszczony na wyrobie, opakowaniu i/lub dołączonej dokumentacji oznacza, że zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie należy wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Należy je oddawać do specjalnych punktów odbioru.



Ten symbol na produkcie, opakowaniu i / lub towarzyszącej dokumentacji oznacza, że baterii ani baterii używanych w tym produkcie nie należy wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi.

Aby uzyskać więcej informacji na temat istniejących systemów zbierania odpadów, należy skontaktować się z władzami lokalnymi.

Prawidłowa utylizacja pomaga oszczędzać cenne zasoby i zapobiec ewentualnym negatywnym wpływom na zdrowie ludzi i stan środowiska naturalnego, które mogą powstać w wyniku niewłaściwego postępowania z odpadami.

SCARLETT®

S i l v e r L i n e



UA.TR.010

EAC